

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín, 7

AÑO LXI.—Número 18.585

Martes 15 de agosto de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Una gran manifestación de berlineses libres convocada para mañana

Se celebrará en la plaza del Ayuntamiento para protestar contra las medidas comunistas

Dos divisiones acorazadas soviéticas han sido trasladadas, al parecer, a las inmediaciones de Berlín

Berlín, 15.—El Gobierno de la ciudad de Berlín occidental, el Parlamento y los Sindicatos han dirigido hoy un llamamiento a los berlineses occidentales para que celebren una manifestación de protesta contra las medidas adoptadas por los comunistas, en la plaza que hay frente al Ayuntamiento de la ciudad, mañana por la tarde.—Efe.

Se trata de impedir incidentes en la zona fronteriza

Berlín, 15.—Una fuerza de Policía de Berlín Occidental de 13.000 hombres ha sido colocada en «la máxima alerta» para impedir por todos los medios manifestaciones o incidentes en los sectores fronterizos con Berlín Oriental. Un portavoz de la Policía dijo que esto significa que la Policía «está de servicio permanente» y que la alerta es «una medida de precaución».

Hoy se celebran elecciones generales en Israel

Jerusalén, 15.—Hoy se celebran elecciones en Israel para elegir el quinto Knesset (Parlamento) de la historia del país y para mostrar si el pueblo israelí continúa teniendo confianza en la dirección de los asuntos del país por su jefe de Gobierno, David Ben Gurion, que en la actualidad cuenta 74 años, y ocupa el poder desde que fue fundado el Estado judío en 1948.

Catorce partidos y unos 1.150 candidatos se disputan los 120 escaños del Knesset.

Parece que la lucha se va a centrar entre el partido de Ben Gurion, el Mapai (laborista), y el nuevo partido liberal, nacido de la unión entre los partidos progresistas y sionista. Los observadores políticos son de la opinión de que el Mapai va a convertirse de nuevo en el partido único más poderoso de la nación.—Efe.

Una niña nace a bordo del avión «Santa María»

Madrid, 15.—Una niña ha nacido en pleno vuelo a bordo del avión de Iberia «Santa María», cuando el aparato sobrevolaba el Océano a cinco mil metros de altura.

Doña Elena Villarino, se sintió indispuesta y tuvo que ser atendida por la azafata del avión señorita Lourdes Davison y el comandante de la nave, señor Galiana. El alumbramiento ocurrió con toda normalidad. La recién nacida pesó ocho libras y media y su madre ha determinado que se llame Loreto Carmen, en honor de la Virgen Patrona de la Aviación española.

Doña Elena Villarino, que es ciudadana cubana, venía a España a ver a su padre.—Efe.

Encuentra un cheque de medio millón de dólares, EN MANRESA

Equivale a la suma de treinta millones de pesetas

Manresa (Barcelona), 15.—Un cheque de medio millón de dólares, extendido contra un banco norteamericano, ha sido encontrado en la céntrica Plaza de Santo Domingo por un representante de comercio. Hechas las averiguaciones convenientes en centros bancarios de la ciudad y comprobada la existencia del banco americano, el cheque, equivalente a treinta millones de pesetas, ha sido depositado en la Comandancia de la Guardia Civil, la cual ha puesto inmediatamente el hecho en conocimiento del Consulado norteamericano para localizar al dueño del documento.

DISCURSO DE ADENAUER

Bonn, 15.—El canciller de la Alemania Occidental, Conrad Adenauer, en un discurso, previamente filmado, publicado anoche a través de las pantallas de la televisión, declaró que la última provocación realizada por las autoridades del Gobierno de la Alemania Oriental, no es una razón para que cunda el pánico.

«Es obvio que la situación es grave —dijo en su discurso— pero no hay razón para el pánico.» «Trataremos esta situación —anunció— juntamente con nuestros aliados.»

Añadió que está convencido de que las medidas adoptadas por el Gobierno de Pankow deben ser consideradas como parte de una guerra de nervios. Las potencias occidentales, dijo, están preparadas a enfrentarse con esta situación con solidaridad y unidad.

Von Brentano, que apareció en la pantalla junto al canciller, dijo que no deseaba anticipar las decisiones de las instituciones autorizadas de la alianza occidental, pero sí dijo que creía que los últimos acontecimientos podrán determinar que los occidentales se unan más que nunca y lleguen a un total acuerdo.—Efe.

LOS VEHICULOS NECESITAN UN PERMISO ESPECIAL PARA ENTRAR EN LA ZONA ORIENTAL

Berlín, 15.—El ministro del Interior ha publicado, a primeras horas de la madrugada, un decreto en el que se señala que los vehículos del Berlín Occidental habrán de proveerse de un permiso especial antes de poder entrar en la zona oriental de la ciudad.

El decreto, publicado por la agencia ADN, dice que la nueva medida, considerada como el último paso para convertir en auténtica frontera la divisoria entre los dos sectores de la ciudad, entra en vigor a media noche.

No afectará a automóviles procedentes de la República Federal ni a las personas que entren a pie.

La razón dada para esta nueva medida se basa, según la agencia, en el hecho de que el libre paso por vehículos de Berlín Oeste ha sido empleado para llevar a cabo actividades hostiles contra la República Democrática Popular Alemana, por agentes occidentales de espionaje, dice la nota.

MOVIMIENTO DE TROPAS SOVIÉTICAS

Berlín, 15.—El Ejército soviético ha trasladado tropas a la frontera del Berlín Occidental, según ha declarado un portavoz de los aliados del Oeste.

El portavoz anglo-norteamericano dijo que «había habido movimientos de tropas soviéticas desde sus guarniciones en la zona soviética a la frontera del Berlín Occidental».

El portavoz no dio más detalles, pero de fuentes de los servicios de

inteligencia occidental se dice que dos divisiones rusas acorazadas se han trasladado a las inmediaciones de Berlín.—Efe.

SIGUEN LLEGANDO REFUGIADOS

Berlín, 15.—La Policía alemana oriental ha establecido barreras de

Nuevo embajador japonés en Madrid

Tokio, 15.—El Gabinete japonés ha aprobado hoy el nombramiento de Hisapaga Shimazu, hasta ahora representante del Japón en Pakistán, como nuevo embajador en España.

El camello, nave del desierto

ahora explicada científicamente

Londres.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.) El camello, lo mismo que el dromedario su pariente próximo, son el símbolo de la sobriedad. ¿Cómo pueden aguantar estos animales tanto tiempo sin beber líquidos?

Este problema ha sido estudiado por un equipo de sabios biólogos, que se trasladaron oportunamente al Sahara. Y antes que ellos se ocupó de este caso Plinio: creía éste y se ha creído hasta la actualidad que esta clase de animales del desierto tenía reservas de líquido en su organismo.

Ahora la biología comprueba que en caso de estancia en el desierto, el camello no hace reservas, sino más bien registra un déficit de agua.

Se han hecho las observaciones sobre el terreno: el camello y el dromedario en el desierto no tienen bolsa alguna de agua, conforme pensaba Plinio; ni siquiera exceso de ese líquido en los tejidos. Al contrario, el camello, como sucede con todos los ruminantes, tiene en su estómago gran cantidad de jugos gástricos, la cual no disminuye aunque pase muchos días sin digerir agua.

100 KILOS EN DIEZ MINUTOS

Esta resistencia del camello a la sed no obedece a una causa única; están adaptadas sus funciones vitales a una supervivencia prolongada sin recurrir al agua.

La primera condición para ésta es que el camello tenga alimento verde en abundancia. En invierno sobre todo, el camello se contenta con tallos y hojas verdes de los brotes de las plantas. Y alimentado de esta forma, ese animal no quiere beber agua. El caso se repite por otros animales del desierto.

Cuando únicamente se le proporcionan alimentos deshidratados, por ejemplo, heno o dátiles secos, el animal no compensa la pérdida de agua y sin bebida adelgaza progresivamente, aunque siga comiendo seco con buen apetito; se deshidrata poco a poco, hasta llegar a perder la cuarta parte de su peso total, y lo curioso es que cuando este animal pierde por deshidratación hasta un centenar de kilos, los recupera instantáneamente en unos diez minutos si se le da de beber lo que su organismo exige.

El camello, cubierto de su pelo natural, no transpira apenas, apenas reduce al mínimo las pérdidas de agua hasta el exterior, si bien no tanto como la rata del desierto, cuya orina, al ser proyectada, se solidifica instantáneamente. Además, el camello bebe aguas salitrosas, sin perjuicio para sus riñones.

alambre de espino en la puerta de Brandeburgo durante la noche, según ha anunciado esta mañana la Policía del Berlín oeste.

Pese a las medidas de control adoptadas por los comunistas para impedir el éxodo de refugiados, cuarenta y uno de éstos han llegado al Berlín libre durante la noche. La Policía alemana oriental hizo varios disparos contra un matrimonio que cruzaba a nado el canal Writz, pero la pareja pudo llegar felizmente a la orilla occidental.

En fuentes alemanas orientales se dice que el punto de cruce de la puerta de Brandeburgo será probablemente abierto hoy si no se producen incidentes.—Efe.

La sobriedad proverbial de este animal, ha sido

ahora explicada científicamente

Londres.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.) El camello, lo mismo que el dromedario su pariente próximo, son el símbolo de la sobriedad. ¿Cómo pueden aguantar estos animales tanto tiempo sin beber líquidos?

Este problema ha sido estudiado por un equipo de sabios biólogos, que se trasladaron oportunamente al Sahara. Y antes que ellos se ocupó de este caso Plinio: creía éste y se ha creído hasta la actualidad que esta clase de animales del desierto tenía reservas de líquido en su organismo.

Ahora la biología comprueba que en caso de estancia en el desierto, el camello no hace reservas, sino más bien registra un déficit de agua.

Se han hecho las observaciones sobre el terreno: el camello y el dromedario en el desierto no tienen bolsa alguna de agua, conforme pensaba Plinio; ni siquiera exceso de ese líquido en los tejidos. Al contrario, el camello, como sucede con todos los ruminantes, tiene en su estómago gran cantidad de jugos gástricos, la cual no disminuye aunque pase muchos días sin digerir agua.

100 KILOS EN DIEZ MINUTOS

Esta resistencia del camello a la sed no obedece a una causa única; están adaptadas sus funciones vitales a una supervivencia prolongada sin recurrir al agua.

La primera condición para ésta es que el camello tenga alimento verde en abundancia. En invierno sobre todo, el camello se contenta con tallos y hojas verdes de los brotes de las plantas. Y alimentado de esta forma, ese animal no quiere beber agua. El caso se repite por otros animales del desierto.

Cuando únicamente se le proporcionan alimentos deshidratados, por ejemplo, heno o dátiles secos, el animal no compensa la pérdida de agua y sin bebida adelgaza progresivamente, aunque siga comiendo seco con buen apetito; se deshidrata poco a poco, hasta llegar a perder la cuarta parte de su peso total, y lo curioso es que cuando este animal pierde por deshidratación hasta un centenar de kilos, los recupera instantáneamente en unos diez minutos si se le da de beber lo que su organismo exige.

El camello, cubierto de su pelo natural, no transpira apenas, apenas reduce al mínimo las pérdidas de agua hasta el exterior, si bien no tanto como la rata del desierto, cuya orina, al ser proyectada, se solidifica instantáneamente. Además, el camello bebe aguas salitrosas, sin perjuicio para sus riñones.

Más de 50.000 personas vitorearon a los jugadores del Real Madrid en San José de Costa Rica

Cuando iban, en coche descubiertos, a ofrecer una corona de flores en el monumento a Isabel la Católica

San José de Costa Rica, 14.—Con tres horas de anticipación ha llegado a esta capital el equipo del Real Madrid C. F., por cuyo motivo no tuvo todo el esplendor previsto el recibimiento que los aficionados y colonia española tenían preparado al equipo español. El avión que conducía a los jugadores madrildistas aterrizó a las seis de la mañana, hora local.

Una supuesta banda para el robo de aviones y su traslado a Cuba

Méjico, 15.—Las autoridades mejicanas y norteamericanas llevan a cabo investigaciones en torno a las actividades internacionales de una supuesta banda dedicada al robo de aviones para su traslado a Cuba.

La supuesta organización, con centros en los Estados Unidos, Méjico, América Central y Ecuador, tiene su sede central, según las informaciones obtenidas, en Mazatlan, puerto de la costa occidental mejicana, donde un piloto norteamericano fue sometido a interrogatorio en relación con el robo de un avión privado en California.—Efe.

La sobriedad proverbial de este animal, ha sido

ahora explicada científicamente

Londres.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.) El camello, lo mismo que el dromedario su pariente próximo, son el símbolo de la sobriedad. ¿Cómo pueden aguantar estos animales tanto tiempo sin beber líquidos?

Este problema ha sido estudiado por un equipo de sabios biólogos, que se trasladaron oportunamente al Sahara. Y antes que ellos se ocupó de este caso Plinio: creía éste y se ha creído hasta la actualidad que esta clase de animales del desierto tenía reservas de líquido en su organismo.

Ahora la biología comprueba que en caso de estancia en el desierto, el camello no hace reservas, sino más bien registra un déficit de agua.

Se han hecho las observaciones sobre el terreno: el camello y el dromedario en el desierto no tienen bolsa alguna de agua, conforme pensaba Plinio; ni siquiera exceso de ese líquido en los tejidos. Al contrario, el camello, como sucede con todos los ruminantes, tiene en su estómago gran cantidad de jugos gástricos, la cual no disminuye aunque pase muchos días sin digerir agua.

100 KILOS EN DIEZ MINUTOS

Esta resistencia del camello a la sed no obedece a una causa única; están adaptadas sus funciones vitales a una supervivencia prolongada sin recurrir al agua.

La primera condición para ésta es que el camello tenga alimento verde en abundancia. En invierno sobre todo, el camello se contenta con tallos y hojas verdes de los brotes de las plantas. Y alimentado de esta forma, ese animal no quiere beber agua. El caso se repite por otros animales del desierto.

Cuando únicamente se le proporcionan alimentos deshidratados, por ejemplo, heno o dátiles secos, el animal no compensa la pérdida de agua y sin bebida adelgaza progresivamente, aunque siga comiendo seco con buen apetito; se deshidrata poco a poco, hasta llegar a perder la cuarta parte de su peso total, y lo curioso es que cuando este animal pierde por deshidratación hasta un centenar de kilos, los recupera instantáneamente en unos diez minutos si se le da de beber lo que su organismo exige.

El camello, cubierto de su pelo natural, no transpira apenas, apenas reduce al mínimo las pérdidas de agua hasta el exterior, si bien no tanto como la rata del desierto, cuya orina, al ser proyectada, se solidifica instantáneamente. Además, el camello bebe aguas salitrosas, sin perjuicio para sus riñones.

El jefe de la delegación madrildista, don Raimundo Saporta, visitó esta mañana al embajador de España, don Valentín Vía Ventallo y almorzar juntos. Por la tarde, los componentes de la expedición española, en coches descubiertos se trasladaron al monumento de la reina Isabel la Católica para realizar la ofrenda de una corona de flores. Más de 50.000 personas les aplaudieron en el trayecto.

SERÁN RECIBIDOS POR EL PRESIDENTE

El presidente de la República de Costa Rica, que ha prometido su asistencia al partido que el Real Madrid jugará mañana frente al Saprissa, recibirá en audiencia especial a los jugadores y directivos madrildistas, mañana, a las 13.30. El partido comenzará a las once de la mañana, hora local. Antes se disputará un partido de fútbol femenino. Don José Antonio Giménez Arnau, embajador de España en Nicaragua, ha llegado para asistir al encuentro, y se espera también la llegada de don Miguel Teus, embajador de España en El Salvador.

El miércoles habrá una gran fiesta en la Casa de España en honor de los expedicionarios españoles, así como una recepción en la Embajada de España. Se han vendido ya las 28.000 localidades de aforo del estadio, y se ha obtenido una recaudación de 90.000 dólares, siendo el precio medio de la entrada de 15 dólares. Han llegado delegaciones de Honduras, El Salvador, Guatemala y numerosos mejicanos que se trasladan a San José para presenciar el partido Real Madrid-Saprissa. Dato curioso es que en los hoteles de esta capital no hay ni una sola habitación libre debido a la expectación despertada por el encuentro.—Efe.

HARA OTRA GIRA POR AMÉRICA EN JUNIO DE 1962

Méjico, 14.—Delegados de la Federación Mexicana de Fútbol se han desplazado a San José de Costa Rica para gestionar la contratación de un partido en esta capital entre el Real Madrid y un combinado local.

Se sabe que el presidente de la delegación madrildista, señor Saporta, no pudo aceptar la propuesta, alegando la falta de fechas para este fin.

No obstante, se da como segura una nueva gira del Real Madrid por América en junio de 1962, después del Campeonato mundial de Chile, en la que jugará una serie de encuentros en Colombia, Perú, Ecuador y Estados Unidos (Nueva York).—Efe.

Una "ciudad gubernamental" va a ser construida en Japón

Tokio, 15.—El Gobierno japonés ha aprobado un plan para construir una «ciudad gubernamental», en los suburbios de Tokio. El plan fue sometido por el Ministerio de la Construcción, con el propósito de aliviar la congestión dentro de la zona metropolitana. Propone el establecimiento de oficinas para asuntos regionales, centros de investigación y otros organismos, cuyo traslado a 50 ó 74 kilómetros de distancia del centro de la capital, arrastraría 180.000 residentes. La nueva ciudad costaría 80.000 millones de yens.—Efe.

Una plaza de toros única

La de Piedrabuena, construida dentro de un castillo árabe

Piedrabuena (Ciudad Real), 15.—Un caso, quizá único en el mundo, es el de la plaza de toros de esta población. Se encuentra enteramente dentro del recinto amurallado de un viejo castillo árabe, sin que por el exterior pueda saberse que dentro hay un redondo taurino y sus tendidos, perfectamente trazados, con un aforo superior a las cuatro mil localidades.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

La capilla en obras

La vida de hoy es así, es tan varia y complicada que cualquier reflexión, por imprecisa o vaga que sea, no importando tampoco que sea muy elevada, trae de la mano, como las gúindas que se enarazan, alguna consideración referida a la realidad más cotidiana. Ello es una muestra, quizás, de que nuestra civilización, abocada al pragmatismo o puede que curándose de él, se asienta principalmente sobre la solidez de los principios generales.

Pero no pretendan ver los lectores en estas palabras nada que tenga que ver con el prólogo de un tratado, y ni siquiera de un manual de metafísica. Sólo que al ir a hablar del cementerio, en un aspecto prosaico, como es el de su conservación, el cronista se ha dado cuenta de que hoy celebramos la festividad de la Asunción de la Virgen, y que entre ambos términos—cementerio y Asunción—aunque parezca a simple vista lo contrario, no existe paradoja y enfrentamiento, sino la más estrecha relación.

Sin embargo, renunciamos a hablar del cementerio—que según la procedencia griega de la palabra, es tanto como decir dormitorio—en su aspecto trascendental. Ya antes hemos aludido a nuestro propósito. Y hablando del cuidado y conservación del cementerio, ésta ha de ser una de esas ocasiones en que la "Cronica" se convierte en jelicitación. Todos los ciudadanos que tienen ocasión de acercarse hacia el lugar donde descansan los restos de sus mayores, comprueban la atención, el cuidado y la limpieza que se despliega en el recinto. Esta creemos que es la impresión que causa, y ello nos complace a todos.

Claro que hay un pero, y son las obras de la capilla. Esas obras que se hicieron indispensables por el estado ruinoso del edificio, están paradas hace mucho tiempo, más tiempo del que parece normal y lógico. Y resulta desconsolador el contraste entre el cuidado que todo el personal del camposanto dispensa a sus instalaciones y la permanencia de esos muros vacíos meses tras meses, sin que se puedan celebrar con el suficiente esplendor y decoro las ceremonias.

Por eso va siendo hora, sin duda, de que se active este asunto y se acelere la solución. No hay que olvidar además otro detalle, y es que el hermoso retablo de la capilla que está desmontado, es probable que a fuerza de pasar tiempo esté sufriendo algún daño, pese a que se piense que está suficientemente guardado y preservado.



Información Local

EL MUNDILLO DEL DEPORTE LOCAL

42 equipos en 3.ª Regional.-Gesto de un grupo de aficionados.-Peñalva, al Rayo.-Prima "extra" en Sevilla.-Otras noticias

La afición al deporte más popular actualmente—léase el fútbol—crece de año en año tanto por el número de aficionados como por el de equipos participantes en las diversas competiciones. La próxima temporada en la categoría de 3.ª Regional se han inscrito 42 equipos que han sido divididos en tres grupos de catorce clubs cada uno. Al C. D. Acueducto, que milita en dicha categoría, le ha correspondido un grupo de potentes conjuntos, varios de ellos conocidos por sus actuaciones años atrás. Componen este "grupo", aparte del Acueducto, los siguientes equipos: Arévalo, A. E. G., Amaniel, Atlético de Getafe, Béjar, Bilbao, Chamberí, Leones de Castilla, Lucero, Pozo Vallecana. Residencia Provincial de Avila, San Roque y Victoria.

Cuando estas líneas vean la luz se estará jugando en El Peñascal el partido frente al Europa Delicias, en el que jugarán en plan de prueba varios jugadores «apalabrados» ayer en Madrid. Se ha preferido el no fichar, a ninguno hasta ver el desenvolvimiento en el terreno de juego. Esta tarde después del encuentro es de esperar se formalice algún nuevo fichaje, si se ven «detalles» en algún jugador.

Noticia al margen del fútbol. Se nos pidió días atrás que presentásemos al boxeador segoviano Mauricio Hernán del que parece ser no poseen muchas referencias los aficionados a esta modalidad deportiva. El pasado sábado antes del comienzo de la velada hablé con él y aquí está cuanto me dijo. Mauricio Hernán nació en Segovia hace 19 años y reside en la actualidad en Madrid donde trabaja en la embajada americana. No es la primera vez que viene a boxear a nuestra capital pues estuvo el año pasado y perdió por puntos ante Emilio Barbero. En su palmarés de éxitos—nos dice—tengo el de haber ganado el subcampeonato del trofeo «Paulino Uzcudun» dos veces consecutivas. Me gusta el boxeo en línea y milito dentro de la categoría de los pesos medio-ligeros. Al preguntarle sobre sus ídolos responde que son Luis Folledo y Galiana. Folledo, concreta, es un gran técnico, mientras que Fred nació para boxear.

Sueña con el profesionalismo para dentro de un año y su «manager» es Manolo del Río. Finalizamos esta rápida «biografía» de Mauricio Hernán, diciendo que no participó en los últimos Campeonatos de boxeo debido al excesivo trabajo y que la vida del pú-

"Picota" toreará en Vista Alegre en el mes próximo

Fuimos a ver ese desafío que anunciaban los carteles murales, en los que se presentaba a dos toreros segovianos, Santiago Blanco «Picota» y a Ricardo Valverde «El Plantao». Y una vez terminada la novillada, nos dirigimos a casa de «Picota», donde tuvimos con él una breve charla.

—¿A qué edad empezaste?

—Como aficionado, a los catorce años.

—¿Cuántas novilladas tienes en tu haber?

—Catorce.

—¿Dónde toreaste por vez primera?

—Aquí, en la fiesta del comercio.

—Cuando vestiste tu primer traje de luces, ¿qué edad tenías?

—Tenía 17 años cuando me vestí de luces como sobresaliene, en Aguilafuente, y a los 18, en Pedraza de la Sierra como novillero.

—¿Recuerdas de qué color era el traje?

—Sí, plata y rosa.

—¿Quién es tu apoderado?

—La empresa Leal y Ortega.

—¿En dónde has cobrado más?

—En esta plaza. En una novillada cobré 6.500 pesetas.

—¿Has tenido miedo alguna vez?

—Miedo, siempre, a pesar de que cuando piso la arena me tranquilizo bastante.

—Sinceramente, «Picota», ¿qué opinas del público?

—Bastante injusto, ya que nunca está agusto con lo que uno hace.

—Cuando sales al ruedo, ¿a quién invocas?

—A la Virgen de la Fuencisla y a Santa Bárbara.

—Se ha oído decir que vas a torear una novillada picada en Vista Alegre, ¿es cierto?

—Sí, para finales de septiembre.

—¿Cuáles son tus próximos contratos?

—El día 30, en Borox (Toledo); el 31, en Santiuste; el 4 de septiembre, en Bernardos, y después en Santa María y otros varios.

—Suerte y hasta la próxima, «Picota».

Santiago-Bernabé González

SE CELEBRO AYER LA SESION DEL CINE-CLUB "IMAGENES"

Como estaba anunciado, ayer tarde tuvo lugar en el cine del colegio de los padres misioneros, una nueva sesión del Cine-Club «Imágenes». Fue proyectada una interesante película: «El detective», inspirada en una obra de Gilbert K. Chesterton que hace protagonista de la acción a su personaje famoso el Padre Brown.

El film, interpretado por Alec Guinness, tiene muchos valores positivos, y por ello dio motivo a un interesante coloquio que se desarrolló al final de la proyección, tratándose diversos aspectos del film.

ES HALLADO EL CADAVER DE UN HOMBRE EN UN POZO DE OLOMBRADA

Cuéllar, 14.—(De nuestro correspondiente.) En el vecino pueblo de Olombrada fue hallado el domingo por la tarde, en el interior de un pozo, sito en un huerto de su propiedad, el anciano de 72 años Valentín Velasco Enjuto. Se descarta la posibilidad de suicidio y el accidente puede atribuirse a ir encorbado el anciano y pretender sacar agua del pozo, lo que dio origen a que perdiera el equilibrio y cayera al interior del pozo, pereciendo ahogado.

El Juzgado de Instrucción ordenó el levantamiento del cadáver y la práctica de la autopsia.

LAS FIESTAS DE SAN ROQUE EN EL BARRIO DE SAN MILLAN

El barrio de San Millán se prepara para celebrar la fiesta de San Roque, al que se tiene extraordinaria devoción en dicha barriada, y que lleva a ella a gran número de segovianos para presenciar el cortejo procesional que recorrerá varias calles con la imagen del santo.

Mañana, a las ocho, habrá una misa de comunión en la iglesia parroquial, y a las once, misa solemne con panegírico, que predicará fray Justo Pérez de Urbel, abad mitrado del monasterio del Valle de los Caños. Por la tarde, a las siete, exposición mayor, rosario y reserva, organizándose a continuación la tradicional procesión que recorrerá varias calles del barrio.

Los mozos, como es costumbre, han organizado también varios festejos populares, que dieron comienzo ayer tarde con los pasacalles interpretados por una banda por todo el barrio, y con una verbena popular a las once de la noche.

Esta tarde habrá baile de rueda, y por la noche, baile en Villa Angela. Mañana, a las ocho y media de la misma, revuelta de los alcaldes, y por la tarde, después de la procesión, baile en la plaza del Doctor Gila. El día 17, a las ocho y media de la mañana, revuelta de los mozos, y el día 19, a las siete y media de la tarde, baile en Villa Angela, donde también habrá, a las siete, los días 20 y 26.

SE VA A CONSTRUIR UN GRUPO ESCOLAR DE CUATRO GRADOS EN MUDRIAN

En la localidad de Mudrián, según el correspondiente anuncio oficial, se va a proceder a la construcción de un nuevo grupo escolar de cuatro grados, cuya subasta ya ha sido anunciada. El tipo de tasación es de 1.077.338,09 a la baja.

También se van a realizar obras de mejora en Navas de Oro, consisten en la correspondiente urbanización parcial del grupo de viviendas protegidas de dicha localidad, obras que se cifran en la subasta en la cantidad de 702.271,17 pesetas.

Programas de Televisión para mañana

Sobremesa	
2.30	Apertura y presentación.
2.32	Panorama.
2.45	Sólo para hombres.
3.00	Telediarlo.
3.30	Con el Código en la mano.
3.45	La hora del café.
4.00	Por tierras de España.
4.05	Cierre.
Noche	
7.30	Escuela TVE.
8.00	Avance del programa de noche.
8.02	A puerta cerrada.
8.30	Fantasia (Compañía de marionetas «Clavileño».)
9.00	Teledifm seriado.
9.30	Telediarlo.
9.42	El tiempo.
9.45	Consultorio de Alvaro de Laiglesia.
10.00	Escala en Hi-Fi.
10.30	Perry Mason.
11.30	Telediarlo.
11.45	Versos a medianoche: «Silabario», de Fernando de Lapi. Momento musical: «En los tré-gales», de Rodrigo. Recuerdo...
12.00	Cierre.



AGENCIA Rufiner. Juan Bravo, 30.

Atención, constructores

CENTRAL LECHERA SEGOVIANA

Por el presente comunica a quienes pueda interesar, que el plazo de admisión de presupuestos para la construcción de un edificio en Segovia destinado a Central Lechera, finaliza a las 20 horas del día 25 de los corrientes.

Dato importantísimo tiempo mínimo terminación obras hasta cubierta de aguas.

Las proposiciones serán entregadas en la Casa Sindical (Oficina de Colocación), donde informarán. Segovia 14 de agosto 1961.—La Junta rectora.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts. Carta palabra más, 0,80

PERDIDAS
GRATIFICARE espléndidamente devolución cartera, contenido dinero, carnet identidad, fotografías y otros documentos personales. Razón, Ultralás o dirección carnet.

GAFAS oscuras metálicas. Fernández Ladreda, Acueducto, plaza San Sebastián. Razón, fonda Vizcaínas.

RELOJ caballero marca «Revue», lunes once y media noche, Camino Nuevo, altura iglesia Santo Tomás. Gratificarán señor Montero, José Zorrilla, 60.

SIRVIENTAS
ASISTENTA necesitan en Juan Bravo, 38, primero, izquierda.

NECESITO chica hasta mediodía. San Francisco, 21, principal, centro.

TRABAJO
NECESITAMOS guarda para campo, provincia Segovia. Escribir señor Romero, Villanueva, 10, Madrid.

FARMACIAS DE GUARDIA
Para esta noche: Cervantes, 33. Puente, 1 (San Lorenzo).

ESCOPETAS COLIBRI
Hijos de F. Arizaga Representante: U. Mariano García Buitrago, 2 Teléfono 1301 SEGOVIA

SE NECESITA taquimecanógrafa
Escribir con datos personales y referencias a PUBLICIDAD ULTRALAS San Juan, 7, Segovia

VETERINARIO
Se necesita para fábrica de piensos en Valladolid. Buena retribución. Escribir con curriculum vitae y fotografías. Reserva absoluta para los ya colocados. Al número 1.500. Apartado 4.037. Madrid.

CO. A. S. A. R.
Venta especial para esta semana

ARROZ BOMBA SELECTO 11,00
Bolsa de 1 kilo CO. A. S. A. R.

Chocolate HERRANZ de Migueláñez 5,00
Tableta de 150 gramos

PIMIENTOS morrones 8,00
Lata de medio kilo

CHAMPAN «CARTA BLANCA» 19,00
Magnier, botella normal

CO. A. S. A. R. - S. E. C. U. C., sinónimo de solera comercial y seriedad profesional.
¡¡SEÑORA!! Siga con atención nuestras ventas especiales.

Cuéllar, ante el I Día de la Provincia

Cuéllar, 14.—(De nuestro correspondiente.)—Agradablemente ha sido recibida en esta población la designación para celebrar el I Día de la Provincia. Desde hace años se sentía en la provincia de Segovia la necesidad de celebrar ese Día de la Provincia. Una vez al año, cualquier pueblo de nuestra geografía segoviana, harta y dispersa, se convertirá en este Día de la Provincia, en el centro geográfico y administrativo de la misma. Era un hecho que se diría necesario; nuestras carreteras y nuestros caminos necesitan la huella de los hombres de la capital; los monumentos de nuestros pueblos necesitan también ser mirados y admirados por aquellos que deben contribuir a su conservación; nuestras industrias, algunas de las cuales salen ya de la órbita de la provincia para hacerse nacionales, deben ser también conocidas en sus bases para mejor entender sus problemas; y el hermoso folklore de nuestra tradición y la historia de nuestros pueblos, todo eso debe ser conocido por todos los que somos segovianos.

Aún se ignora la fecha y el programa del I Día de la Provincia, creemos que no faltará un recorrido por todos los monumentos de Cuéllar, el palacio de Alburquerque, las iglesias de San Esteban, con sus sepulcros, la de San Miguel con su reloj de torre, el primero de España, el Salvador, con sus arbotantes a pie de tierra y sus imágenes románicas policromadas, el palacio de las bodas del rey don Pedro, joya románica del siglo XII que conserva su traza primitiva sin una sola modificación, las puertas de las murallas, el Arco de Santiago, la Plaza del Estudio, el Hospital de Santa María Magdalena, donde se conserva un curioso y antiguo horario médico, la fachada del convento de San Francisco, etc., y sobre estas obras las vidas de los hombres de Cuéllar, de Antonio de Herrera, cronista de Indias, de Diego de Velázquez, conquistador de Cuba, etc. Y

Dos segovianas y una sola opinión: ¡Laco es extraordinario!

Porque lava mejor, es mas suave y dura más ¡Por algo es de aceite de oliva!

Jabón LACO (Exclusiva de SPAR)

SEGOVIA en la Prensa de MADRID

El románico "civil" en Segovia

Las restauraciones de La Granja pueden ser visitadas

El romanticismo es un sistema completo, que se adapta a todas las necesidades vitales y a todas las aperturas suntuarias y que comprende todas las manifestaciones artísticas, desde la arquitectura a las artes industriales, en una maravillosa penetración. Nace el estilo en el momento en que la unidad espiritual de Europa se restablece en un Imperio que sólo teóricamente tuvo existencia política, pero sí una robusta trabazón espiritual: la Cristiandad. Bajo los auspicios de la Iglesia, entonces en la plenitud de su poder, se manifiesta en toda su compleja magnificencia en catedrales, iglesias y monasterios, pero los canteros y los escultores que labraban los templos ponían también su destreza, adquirida en los gremios, al servicio de los señores seculares. Lo que sucede es que la arquitectura doméstica, más sujeta a los cambios de la moda y de las costumbres, no suele tener la extensa vida de templos y monasterios en los cuales la devoción y el apego a los tipos tradicionales contribuye a su continuidad.

Es, seguramente, la España del Norte la comarca de Europa más rica en edificios románicos de carácter secular. La población austera de los reinos de Castilla, de León, de Aragón y de Navarra y del Principado de Cataluña, conoció en el siglo XII su momento de optimismo triunfal y de prosperidad económica motivados por la rapidez de la gran conquista que llevó la Cristiandad hasta los confines de Andalucía. Se construyeron entonces mucho dentro del recinto amurallado de los pequeños burgos norteños y la penuria de los siglos posteriores obligó a muchas casas a conservar lo viejo, sólidamente construido y cuya vetustez acaso complacía el orgullo de los hidalgos.

Muchos castillos españoles conservan dentro de sus muros vestigios de resistencias palacianas. Las fortalezas norteñas de los siglos XII y XIII eran todavía obras puramente defensivas, mejor que residenciales. No tienen, como en la dulce tierra de Francia, su origen en la granja o en la «villa» fortificada, situadas junto a la explotación agrícola, sino en el «castro» de función puramente militar, y esto obliga a buscar para su solar alturas de difícil acceso que imponen con frecuencia una estructura caótica, aplicada a las exigencias del terreno. Pero la misma rudeza de los tiempos obliga a los príncipes a buscar el amparo de sus torres, y esto motiva, entre la rudeza de los adarves, algunos primores cortesanos. Tal sucede en el castillo aragonés de Loarre, una de las más sugestivas entre las fortalezas hispánicas y de las más cargadas de historia. La penetración con el paisaje, del cual parece formar parte como si se tratase de un elemento geográfico, es, en Loarre, absoluta.

En la provincia de Segovia las fortalezas que son jalone de la «ruta de los castillos» son todavía, en lo fundamental, románticas, cuando no fueron edificadas por albañiles moriscos, como Coca y Castilnovo. El mismo Alcázar de la ciudad, al cual los pizarros flamencos traídos por Felipe II dieron una fina silueta gótica, es, en sus fundamentos, una construcción del estilo en su fase postrera: la de los constructores del Cister. El incendio de 1862 dejó al descubierto varios ajimeces románicos, que, fueron rehechos, según el criterio de la época, por los restauradores. Aún se conservan en buen estado los de la sala principal—esala del palacio mayor—de la crujía que, antes de las obras del siglo XIV, tenía vistas sobre el valle del Eresma. El castillo de

Los diarios madrileños "ABC" y "Ya" insertaron en sus números del domingo pasado los artículos que, por referirse a interesantes aspectos segovianos, transcribimos con mucho gusto. El publicado en "ABC"—"El románico "civil" en Segovia"—es debido a la pluma erudita del ilustre cronista de la ciudad, marqués de Lozoya, y el aparecido en "Ya"—"Las restauraciones de La Granja pueden ser visitadas"—es original del destacado escritor y periodista José Antonio Cabezas.

Turégano, de gallardísima silueta, no es sino el revestimiento militar de la iglesia románica de San Miguel, dominando la villa sobre un alcor. Las fortalezas de Sepúlveda y de Pedraza guardan finas tracerías románicas entre sus robustos bastiones.

Los castillos, abandonados desde que el Renacimiento impuso la vida urbana, suelen conservarse en ruinas, pero sin aditamentos modernos. Las ciudades son como un organismo vivo en perpetua evolución y las estructuras, modificadas en diversas ocasiones, rara vez perseveran intactas. En España está el que es quizás el más importante de los palacios románicos de Europa: el del Arzobispo Gelmírez, en Santiago de Compostela. Lo que es absolutamente insólito es que en una ciudad—Segovia—se conserva todo un barrio en el cual la mayoría de las casas puedan fecharse, en su estructura esencial, en el siglo XII. Segovia era, en la Edad Media, más que una ciudad, un conjunto de burgos dentro del recinto amurallado que los contenía a todos, separados unos de otros por muros, con sus puertas. Una de estas ciudades, dentro de la «ciudad», era la de «las Canonjias», esto es, el barrio de los canónigos, cercano a la Catedral románica, destruida por las Comunidades, que estaba en la meseta del Alcázar. En algunas diócesis, los capitulares hacían vida conventual, como en Pamplona. En otras se dispersaban por todo el ámbito urbano, como en Toledo. En Segovia seguían un régimen singular: deambulaban libremente durante el día por la ciudad, pero de noche habían de recluírse en sus moradas, contenidas en un recinto murado que se cerraba por tres puertas, una de las cuales, la «de la Clausura», persiste. La feliz circunstancia de que el lado Norte de Segovia haya quedado un poco al margen de la vida ciudadana ha motivado el que muchas de estas viviendas sigan siendo testimonio de un vivir reposado y apacible. Están repartidas entre dos calles convergentes que los segovianos seguimos llamando «Canonjia Vieja» y «Canonjia Nueva». Muchas de las casas tienen huertecillos, con vistas estupendas sobre los valles del Eresma y del Clamores. Del siglo XII suelen conservar visible la portada, adornada a veces con finas labores, y otras con el arco perfilado únicamente por un sencillo baquetón, pero, a veces, con ocasión de obras, surgen otros detalles: ventanas, patinillos, arcos interiores.

Las casas románicas se extravasaban por todo el barrio de San Esteban, en el cual se ven ejemplares tan importantes como la llamada «de los Linajes», que perteneció a la familia de los Falconi, que pretendía descender de los Reyes de Francia. En el resto de la ciudad están más esparcidas. Hay dos grandes palacios, testimonio de un tiempo en que eran frecuentes las luchas sangrientas de linaje a linaje: el inmenso caserón que hoy es convento de monjas dominicas, frente a la Trinidad, y el llamado «del Mayorazgo de Cáceres», al Oriente, sobre la muralla, ahora de los marqueses de Lozoya. Ambos pertenecieron a la familia de los Segovia, una de las de los primitivos pobladores, a raíz de la Reconquista. La que hoy es convento conserva, en clausura, casi intacta la vivienda medieval. La de Cáceres, más alterada, ostenta una portada de arquivoltas esculpidas tan importantes como la de cualquier iglesia.

En la provincia las casas románicas no son frecuentes. En Sepúlveda, solamente en la parte de la parroquia de Santiago, que cae por bajo de la carretera de Segovia, hay alguna casa torreada con vestigios del estilo. En Cuéllar, la morisca, permanece, ruinoso, uno de los más bellos palacios románicos de España: el de los Velázquez, teatro de las nefandas bodas de Pedro el Cruel con doña Juana de Castro. Es un gran edificio con su torre, con portada de arquivoltas y finos ventanales geminados. Sin duda, obra tardía, ya del siglo XIV.

No hay en tierra de Segovia edificios románicos de carácter comunal. En realidad, no eran necesarios, pues servían para todo género de reuniones los pórticos de las iglesias, orientados al Mediodía, donde es grato tomar el sol en las claras mañanas del invierno segoviano. En el atrio de una parroquia, la de San Miguel, se congregaba el Ayuntamiento; en el de la Trinidad, la Junta de Nobles Linajes, y en otros, diversos gremios y cofradías. La intensa vida corporativa de Segovia es la causa que origina, en torno de sus templos, estas maravillosas galerías, cuyas arcadas de medio punto se apoyan en capiteles esculpidos con todo un mundo litúrgico y profano.

El MARQUES DE LOZOYA

«Cuatro son los sitios reales: Aranjuez, La Granja, El Escorial, El Pardo. Cuatro, como las estaciones del año meteorológico y los puntos cardinales. Se dirían ideados no por una decisión de la voluntad de distintos reyes de España, sino por una imposición de calendario. Por una sabia y estudiada relación de la topografía y la meteorología castellanas, destinada a facilitar aquella pertinaz traslucencia de los reyes con sus familias y sus cortesanos, para librarse de los rigores climáticos en aquellos tiempos en que ni los palacios disponían de aire acondicionado.»

Regularidad cronológica

Estos periódicos desplazamientos reales y cortesanos, que se inician en tiempo de los Austrias, adquieren una perfecta regularidad cronológica con los Borbones. La vida de los monarcas y la de toda la corte tiene su tiempo, sus actividades y, hasta sus costumbres, como impuestas por el calendario meteorológico. Para la primavera, Aranjuez, esa vega verde y florida—oasis húmedo entre el Tajo y el Jarama—, rodeado de las más secas planicies castellanas; para el verano, La Granja de San Ildefonso, el pequeño Versalles soñado por la nostalgia de Felipe V y edificado por sus arquitectos, artistas y artesanos, con rapidez increíble, en la fresca vertiente septentrional del puerto de Navacerrada; para el otoño, El Escorial, áspero regazo de la sierra árida, pero cuyas rocas son doradas por los más dulces y apacibles crepusculos; Madrid y El Pardo, para los meses invernales, propicios a la actividad venatoria de los monarcas en los cotos circundantes.

En La Granja, tierras de Segovia, pasados los frondosos pinares de Balsain, a orillas del viejo camino medieval de Castilla la Vieja, sólo había en 1720 una ermita dedicada a San Ildefonso y una hospedería del tiempo de los Reyes Católicos, regida por los monjes jerónimos de El Parral. Fue la nostalgia de Versalles o la acentuada neurastenia del primer Borbón lo que le decidió a comprar el terreno y las construcciones que allí tenían los jerónimos, con la idea de construir un palacio y unos jardines versallescos. Y fue el arquitecto palatino Ardemán quien proyectó, para que artífices de todas las artes y bellas artes (técnicos o expertos diríamos ahora), traídos de Francia y de Italia, levantasen y decorasen el palacio; trazasen los jardines y realizasen esa maravilla que son las terrazas y las fuentes, buscando siempre sorprendentes perspectivas jardineriles y forestales a los balcones de las principales dependencias y habitaciones del palacio.

Las obras se llevaron con tal celebridad (las crónicas hablan de cinco mil trabajadores de las distintas especialidades), que lo que es el palacio ya estaba en parte habitable en el año 1723. Tanto en los jardines monumentales, únicos en España, como en la suntuosa ornamentación interior del palacio, empleó el rey sumas importantes, ya que trajo de Francia los mejores decoradores, estuquistas, tapiceros y ebanistas. Sin contar los pintores y los jardineros capaces de conseguir ese milagro que son los jardines, concebidos al estilo de la dulce Francia, se aclimatasen en el áspero clima castellano, sobre la falda piriárica del más alto macizo de la sierra (el pico de Peñalara), ya que La Granja se encuentra a 1.200 metros sobre el nivel del mar.

Los siguientes reyes de la Casa de Borbón continuaron enriqueciendo el palacio de La Granja con nuevas construcciones y tesoros de arte y artesanía. Ello era natural, ya que les brindaba el más seguro refugio veraniego contra las duras canículas de la meseta. Para ello les bastaba atravesar en sus pesadas y lujosas carrozas ese espinado carpetovetónico que separa La Mancha, meseta de Castilla la Nueva, en que se encuentra Madrid, de la otra Mancha o meseta del Norte, la de Castilla la Vieja.

Destruído por un incendio

Así, hasta que en el invierno de 1918 el palacio de La Granja fue medio destruido por un terrible incendio. Se quemaron gran parte de las dependencias, se destruyeron muchas valiosas piezas del mobiliario regio y, sobre todo, sufrieron tremendos desperfectos los frescos de los techos y los tapizados de seda de las dependencias reales.

Cierto que en los últimos años de la monarquía se proeuró reedificar las dependencias siniestradas. Pero aún quedaba mucho por restaurar cuando la guerra civil causó en La Granja otros nuevos e importantes destrozos. Desde entonces el Patrimonio Nacional continuó las restauraciones, siempre muy costosas de nuevas zonas de los jardines y del palacio. Se había conseguido abrir a la visita turística los jardines y una parte de la planta baja, donde habían sido colgados gran cantidad de cuadros y la colección de tapices flamencos, tejidos en seda y oro, conocidos como la Colección de Apocalipsis, considerada como una de las mejores que existen.

Los trabajos para la restauración de las habitaciones oficiales de la primera planta se iniciaron hace tres años. Hoy ya se ha conseguido abrir al público varios de estos departamentos, a los que han sido devueltos su riqueza y esplendor originales, gracias a un trabajo minucioso, paciente y bien dirigido, por la gerencia y los técnicos del Patrimonio Nacional.

Ya puede ser visitado

Hoy el público puede visitar el llamado salón japonés, donde además de primoroso lacrado de las paredes pueden admirarse los cuatro cuadros verdaderamente magníficos, pintados expresamente para este salón por el pintor y arquitecto italiano Pablo Panini. Los muebles son asimismo de estilo japonés. Del salón japonés se pasa a los salones Verde y Rosa, así denominados por la entonación de sus pinturas y mobiliario. Han sido restaurados y amueblados con arreglo a la época. Seguidamente se encuentra el comedor, donde han sido instalados tres grandes y extraordinarios bodegones flamencos de autor anónimo. También son importantes las consolas, lámparas y otros muebles de época. A continuación se visitan las dos principales piezas de la planta: el despacho y el trono de Felipe V, desde cuyos balcones se contemplan las perspectivas forestales y los jardines que rodean la gran cascada una de las principales fuentes de La Granja. Tanto las lámparas monumentales de fino cristal de La Granja, como las sillerías, mesas, cuadros, consolas, objetos de sobremesa y el dosel y sillón del trono, están perfectamente restaurados y corresponden en todo al mobiliario, de-

coración y estilos de la época de mayor esplendor del palacio. También han sido cuidadosamente restaurados los techos del despacho y salón del trono, atribuidos a Saxo y Fideli, en los que se representan asuntos mitológicos, como el retorno de Jasón después de la conquista del vellocino.

En resumen, que las obras de restauración de La Granja continúan, pero los turistas, indígenas o extranjeros que este verano se acerquen al real sitio ya pueden contemplar este «sancta sanctorum» del palacio que es el trono de Felipe V, con su lujo interior y exteriores perspectivas versallescas.

José Antonio Cabezas

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Con buen tiempo y mucha concurrencia de cabezas lanares y asistencia de ganaderos tratantes y licitantes, se celebró el semanal mercado de ganados; las operaciones todas fueron en ganado lanar, ya que en las restantes especies éstas se vieron flojas debido a la escasez de ejemplares expuestos a la venta.

En ganado lanar lo más vendible fue lo destinado para matadero: tanto se operó con ovejas como con corderos.

Fueron vendidos los corderos de buena clase, grandes y gordos, desde 19 a 21 pesetas el kilo en vivo. Otros también buenos, pero de raza salmantina, de 19 a 19,50; corderos corrientes de desecho, desde 15 a 16,50 el kilo en vivo; ovejas buenas para matadero, de 16 a 17; otras más flacas, desde 12 pesetas el kilo en vivo. Corderas para vida, desde 22 el kilo en vivo, según clase, y algunos carneros sementales, desde 1.300 pesetas unidad.

En cuanto al ganado de cerda, continúa cerrado éste, debido a las medidas sanitarias, no obstante, el apreciarse en esta comarca ya escasas bajas de este ganado, por lo que es de esperar su pronta reapertura.

En ganado vacuno expusieron a la venta 12 ejemplares; en cuanto a operaciones con lo lechero, no fue presenciada ninguna por el que esto escribe, y si algunas con ganado para matadero a razón de 7.000 pesetas la cabeza, que saldría a unas 45 el kilo en canal.

En lanares y caballares expusieron a la venta 10 ejemplares, todos para matadero; fueron vendidos algunos animales en 2.000 y 2.600 pesetas unidad. En asnal no hubo operaciones.—Luvete.

Notas de la Región

Palencia: Se da por terminada la etapa estival de excavaciones SALAMANCA: Dos nuevos servicios de la Cruz Roja

En Peñaranda de Bracamonte ha celebrado el centenario de su nacimiento doña Francisca Núñez Redondo. Conserva sus facultades mentales y no ha interrumpido, hasta la fecha, sus habituales visitas a los domicilios de sus hijos, nietos y biznietos.

En la actualidad le viven a doña Francisca dos hijos, doña Antonia y don Segundo Santana Núñez, y tiene once nietos y quince biznietos.

En la sesión celebrada por el Pleno Municipal último, el concejal señor Madrugá Tato, en el capítulo de ruegos y preguntas, dirigió uno a la Corporación para que ésta entable contacto con la Universidad de Salamanca, con el fin de que ambos organismos recaben de los poderes públicos el título de Plaza Mayor de la Hispanidad, para la Plaza Mayor salmantina, tomando como base una sugerencia aparecida en la prensa de aquella ciudad.

SANTANDER

La Cruz Roja de esta ciudad ha instalado dos nuevos servicios en dicha institución: el Banco de la Sangre y el de Radioisótopos.

En el primer Banco existirá permanentemente rese vas de sangre y plasma para aplicar gratuitamente a los enfermos dependientes de la Cruz Roja y otro depósito está destinado a aportar sangre gratis a cualquier accidentado que lo precise.

En cuanto al servicio de Radioisótopos, cumplirá dos fines: uno de divulgación y preparación del personal de la Cruz Roja en medidas de manejo y protección de aparatos detectores de radiactividad ante la posibilidad de un desastre atómico y otro, de aplicación de estos modernos métodos en el tratamiento del cáncer y otras enfermedades en que están indicados.

LEON

La última feria registró escasa animación. En vacuno y porcino se advirtió tendencia al alza. De mular y caballar se presentaron 123 ejemplares; de asnal 132; de vacuno 624, y de lanar y cabrio 382.

Se vendieron 5 caballos, que valieron entre siete y catorce mil pesetas, según alzada y edad. Hubo 15 ventas de asnal, cedidos desde 250 pesetas para sacrificio hasta 2.500 los destinados a labor.

Se vendieron 228 de vacuno, valiendo de 18 a 25 pesetas kilo, según clase y edad y para labor a partir de 13 hasta 20.000 pesetas, la parja.

Hubo 256 ventas de lanar y cabrio, cediéndose a 13 pesetas kilo, el destinado a carne y las de vida a 850 pesetas uno.

En el Auditorium del Palacio Episcopal, ha tenido lugar la inauguración del ciclo de conferencias sobre «Asistencia Social», en acto brillante presidido por el cardenal Ernesto Ruffini y el prelado de la diócesis leonesa, doctor Almarcha Hernández.

El traslado de la diócesis inició el acto haciendo la presentación de los directores y seguidamente la Dirección de la Institución dio lectura de su mensaje, haciendo uso de la palabra a continuación el cardenal Ruffini, que trató sobre los fundamentos de la asistencia social, con base en el Evangelio.

BURGOS

Ha sido clausurada, la XIV Semana Misional. Las jornadas han resultado muy animadas e interesantes. El catedrático de la Universidad Central don Víctor García Hoz pronunció la última lección sobre el tema «La catolicidad, figura del verdadero humanismo cristiano» y el arzobispo doctor Pérez Platero clausuró la Semana en un elocvente discurso.

Se P.A.V. perder el tiempo

ADIVINANZA

Número 332:

¿Qué arcaducos son aquellos que nos conservan la vida? Fomentaos la comida, quien sabe conocerlos, a tiento ve su caída.

(Solución al núm. 331: El botín.)

ENTREVISTA

Un periodista norteamericano le hizo una entrevista al millonario John McKewer. Como de costumbre, surgió la inevitable pregunta de "cómo había comenzado su fortuna". A lo que el millonario contestó que con cinco pesetas. Extrañado el periodista de que con tan modesta cantidad pudiera iniciar un negocio, le dijo: "¿Y en qué invirtió tan pequeña suma?"

—Fue muy sencillo y de una manera muy productiva: telegraficé a mi padre para que me mandara el resto.

CRUCIGRAMA NUMERO 2.463

HORIZONTALES: 1. Príncipe de los poetas latinos.—2. Sabroso.—3. Nota. Interjección. Río gallego.—4. Ventiladores portátiles.—5. (Al revés) Letra griega.—6. Negación.—7. Ciudad filipina.—8. Nombre de letra. Consonante repetida. Símbolo del litio.—9. Apreciado, querido.—10. Rey de los belgas.

VERTICALES: 1. Rastroso. Voz árabe que significa «puerta».—2. Vocal repetida. Dativo del pronombre. 3. Consonante repetida. Prebenda de colegio. Símbolo del cloro.—4. Corcova. Caminad.—5. Cualquier imagen venerada por los rusos. (Al revés) Tramé. 6. Artículo. Ciudad de Rusia. Percibí. 7. Existe. Símbolo del aluminio.—8. Sierra. Chiflado.

Solución al crucigrama número 2.462

HORIZONTALES: 1. Cuantiar.—2. Ruán.—3. La. Bu. En.—4. Averno.—5. Os. Ra.—7. Canora.—8. Al. Tr. Tl.—9. Omar.—10. Remansos.

VERTICALES: 1. Col. Air.—2. AA. Cl.—3. Ar. Vera. oM.—4. Nube. Anima.—5. Tauró. Orán.—6. In. Isar. rS.—7. Eo. aT.—8. Rin. Lis.

LAS HORMIGAS

Las hormigas no producen nada comparable con la miel. Más bien son dañinas que útiles. Sin embargo, ¡qué bellos ejemplos ofrecen a los hombres! En un hormiguero hay tanto orden como en la ciudad más culta. Cada hormiga tiene su trabajo bien determinado, su tarea propia. Estas cuidan del aseo de las calles. Aquellas van en busca de provisiones. Otras están encargadas de defender el hormiguero contra los vecinos; pues las hormigas de distinta raza se hacen la guerra en batallas muy formales. Las que habitan en el mismo hormiguero se quieren y ayudan. He aquí una que viene cargada con un grano de trigo, pero está cansada y parece a punto de sucumbir bajo el peso. Inmediatamente acuden sus amigas, la levantan y ruedan con ella el grano de trigo hacia la morada común. Imitemos a esos animalitos laboriosos, ordenados y compasivos.

REFRIGERACION

Importante Empresa fabricantes frigoríficos precisa relacionarse con talleres o mecánicos especializados para atender el servicio de sus productos. Escribir al n.º 830. Gisbert. Arenal, 1. Madrid.

Para director de fábrica de piensos compuestos

en Valladolid, se necesita persona 30 a 35 años, con experiencia comercial y dotes de organización. Excelente porvenir. Reserva absoluta para los ya colocados. Escribir con currículum vitae y fotografía al número 1.500. Apartado 4037. Madrid.

¿Quiere comer bien, bien, bien, rápido y económico?

RESTAURANTE DUQUE CERVANTES, 12

Guía médica

- Odonólogos y Clínicas**
- DOCTOR E. REBOLLAR**
Corazón y pulmón.
Medicina interna. Rayos X
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Parra, 2. Teléfono 21-78
- LUIS SIRERA**
Médico del Dispensario
Antituberculoso
Ex director del sanatorio Las Navillas
Pulmón y corazón
Medicina interna. Rayos X
Avenida Fernández Ladreda, 12
Consulta de 3 a 5
Teléfono 21-15 Segovia
- SAMUEL BORREGON**
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5
Teléfono 13-24
San Francisco, 36, 2.º Segovia
- J. RODRIGO RODRIGO**
Teniente coronel médico diplomado
Medicina general
Pulmón-Corazón
Rayos X-Electrocardiografía
Avenida José Antonio, 12 (moderno).
Teléfonos 3616-2097
- PAULINO SEISDEDOS**
Cirugía general. Traumatología
Consulta a la 1 y a las 4
Marqués del Arco, 36, 2.º Telf. 3721
Segovia

Acuerdo general de los occidentales sobre las medidas contra el cierre de la frontera de Berlín

(Viene de la página 6)

habrá una nueva reunión para continuar tratando la situación.

Preguntado sobre si existe la posibilidad de que se realice un total embargo del comercio entre Alemania este y Alemania oriental, contestó: «Está dentro de la consideración de todos nosotros, pero no como medida inmediata, sino como vistas a posibles acontecimientos».—Etc.

SEIS MILLONES DE ALEMANES DEJARAN DE TRABAJAR HOY DURANTE DOS MINUTOS
Dusseldorf (Alemania occidental).

MEJICO va a pedir la extradición de CADON

Méjico, D. F., 15.—El Ministerio de Justicia ha pedido al de Asuntos Exteriores requiera la extradición de Albert Charles Cadon, que se encuentra en La Habana desde el miércoles en que se apoderó de un avión de la Pan American World Airways.

Los cargos que pesan oficialmente sobre Cadon son de robo, ataques sobre medios de comunicación, amenazas, asalto y agresión, violación de derechos individuales, tenencia y uso de armas de fuego sin licencia.—Etc.

El director general de Bellas Artes visita las excavaciones de Rosas

Figueras, 14.—El director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, ha llegado a esta ciudad procedente de La Escala, donde visitó las ruinas de Ampurias.

En el monasterio de San Pedro de Roda fue cumplimentado por las primeras autoridades y jerarquías.

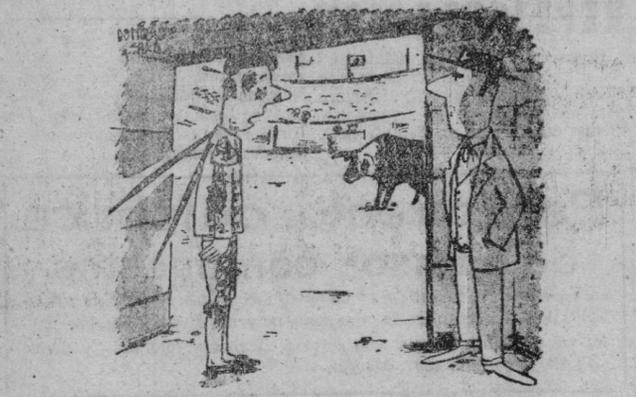
Acompañaban al director general el presidente de la Diputación de Gerona, director de las excavaciones de Ampurias y otras personalidades.

Posteriormente, el director general de Bellas Artes y acompañantes visitaron la zona arqueológica de la villa de Rosas, donde se están realizando en la actualidad interesantes excavaciones.

Tras los trabajos, debidamente autorizados, de demolición de la antigua ciudadela de Rosas, radicada en la zona declarada monumento nacional, acaban de aparecer unos densos niveles arqueológicos fijos, que subsisten en el mismo lugar de su ocupación primitiva y que van a ser objeto de la oportuna excavación y estudio por la Delegación del Servicio correspondiente.

FOTOGRAFADO
¿Buenos grabados?
Más de 50 años de experiencia
RAIMUNDO LULIO 22
TEL. 29224-MADRID

Westinghouse
Distribuidor exclusivo para Segovia y provincia
CASA SOLERA



—Una señora de la sociedad protectora de animales está escondida en un burladero...

JOYERIA ATALAYA
Fdez. Ladreda, 12.
Suprema distinción

14.—La Federación Alemana de Sindicatos, que representa a unos seis millones de trabajadores de la República federal, ha ordenado a sus afiliados un paro de dos minutos el martes en señal de protesta por las restricciones impuestas por la Alemania comunista a los berlineses orientales que trabajan en el Berlín libre.

KENNEDY REGRESA A WASHINGTON

Base aérea de Otis-Massachusetts, Estados Unidos, 14.—El presidente Kennedy, enfrentado con los nuevos y graves acontecimientos de Berlín, ha salido en avión para Washington a las nueve y cuarto de la mañana, 14,15 hora española, después de haber pasado un fin de semana de descanso con su familia en Hynnis Port, en la zona del Cabo Cob.

FRANCIA NO ESTIMA QUE LA SITUACION DE BERLIN SEA «MUY GRAVE»

París, 14.—La situación en Berlín es grave, pero yo no lo calificaría de muy grave en este momento, según ha declarado hoy un portavoz del Gobierno francés.

SWIRNOF SOLICITA AUDIENCIA EN LA CANCELLERIA

Bonn, 14.—El embajador soviético en Bonn, Andrei Swirnof, ha solicitado audiencia del canceller Adenauer. La petición, dice un portavoz de la Cancillería, se discutirá en Consejo de ministros el martes.

En círculos obligados a la Embajada rusa se niegan a revelar si Swirnof es portador de algún mensaje de Kruschef para Adenauer.

THOMPSON CONFERENCIA CON KENNEDY

Washington, 14.—El embajador norteamericano en Moscú, Thompson, estuvo conferenciando durante treinta minutos con el presidente Kennedy, pero a su salida de la Casa Blanca se negó a dar detalle alguno de la conversación.

LUCHA ENTRE LA POLICIA Y 300 JOVENES BERLINESES

Berlín, 14.—Fuentes bien informadas dicen que se ha producido una lucha entre unos 300 jóvenes de la Alemania oriental y un grupo de milicianos dentro del sector Este berlineses.

Dice la información que la lucha se inició después de una violenta discusión de unos treinta miembros de la milicia de trabajadores con los jóvenes de la zona oriental. El incidente se registró en la esquina de Unterd Linden y Friedrichstrasse. Fueron detenidos unos diez berlineses orientales y se trata de la primera noticia de lucha entre grupos de la Alemania comunista dentro de la ocupada ciudad.

MEDIO MILLAR DE BERLINESES A LA HUELGA

Berlín, 14.—Medio millar de trabajadores de la empresa Siemens, en Berlín occidental, han ido a la huelga para pedir la expulsión de los obreros comunistas. Un funcionario sindical ha dicho que los trabajadores volvieron al trabajo cuando fueron efectivamente expulsados dos destacados comunistas.

ORDENES TAJANTES A LAS FUERZAS DE SEGURIDAD COMUNISTAS

Berlín, 14.—Las fuerzas de Seguridad comunistas han recibido orden de responder con «contramedidas»—que no se especifican— a las acciones hostiles contra ellas, según anuncia la agencia oriental Adn que, en nombre del ministerio del Interior del Gobierno Pankow, advierte a los berlineses occidentales que no deben acercarse a dichas fuerzas en más de cien metros y que deben evitar encontrarse sin necesidad en la zona

fronteriza del Berlín o de la Alemania del Este.

SE CIERRA LA PUERTA DE BRANDENBURGO

Berlín, 14.—Los comunistas han cerrado «temporalmente» la comunicación entre las dos partes de Berlín por la puerta de Brandenburgo, como consecuencia de las continuas provocaciones de los funcionarios occidentales y de la población del Berlín oeste en aquel punto.

La agencia oficiosa de información de la Alemania roja, Adn, publica un anuncio del Ministerio del Interior de Pankow en el que culpa a las «cauliniosas manifestaciones hechas esta mañana cerca de la puerta por representantes del Gobierno de Berlín oeste y el Gobierno federal alemán, así como a las emisiones de la radio berlinesa occidental (que incitan a la población a violar por la fuerza la raya divisoria) en la repetida puerta, de que las autoridades orientales hayan tenido que prohibir el paso por ella. El jefe de la Policía oriental hizo el anuncio de la clausura a través de un altavoz ante la puerta, y también dijo que era consecuencia de las «provocaciones occidentales». En aquel momento había cerca de la monumental puerta un centenar de milicianos de los grupos obreros de combate, con fusiles y sub-ametralladoras. Tras ellos se encontraban seis cañones de agua y otros tantos carros blindados. Más fuerzas comunistas se veían a cierta distancia.

Al mismo tiempo, en la parte oeste de la divisoria había un millar de personas que, a pesar de los esfuerzos de la Policía occidental para alejarlas, habían llegado allí so pretexto de que sus ocupaciones las llamaban al Berlín este. Esta muchedumbre acogió con un abucheo al anuncio del jefe policiaco rojo. De ochenta pasos entre los dos berlineses, la medida comunista de la madrugada del domingo dejó reducido su número a trece, y con el cierre del de la puerta de Brandenburgo no son sino doce.

Terminan su huelga de «celo excesivo» los aduaneros franceses

Hendaya (Francia), 14.—Los funcionarios de Aduanas de la frontera franco-española han dado por terminada virtualmente, a las 13,30 (hora local) su huelga de «celo excesivo» ante el llamamiento de los alcaldes de la región para que la huelga no perjudicase al tráfico turístico.

Entre los turistas que cruzaron el domingo la frontera procedentes de España figuraba la señora De Mora y Aragón, madre de la reina Fabiola de los belgas, en viaje a Biarritz.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Jomo Kenyatta, el ex-jefe del Mau-Mau, en libertad

Se propone unificar al pueblo de Kenia

Nairobi, 14.—Jomo Kenyatta, el dirigente comunista nacionalista africano ex-jefe del «Mau-Mau», ha llegado a Gatundu, donde residirá de ahora en adelante, y procedente de Maralal, donde ha estado confinado después de su puesta en libertad.

Kenyatta y su familia salieron de Maralal a bordo de tres aviones de reconocimiento de la Policía y fueron recibidos en el aeropuerto de Kahawa, cerca de Nairobi, por los dirigentes africanos, entre ellos Ronald Ngala. Poco después de que los aviones aterrizaran, un convoy de vehículos policiacos salió hacia Gatundu.

Cerca de la casa que le ha sido construida a Kenyatta, unos diez mil africanos esperaban para saludarle y cuando el ex dirigente del «Mau-Mau» se aproximaba comenzaron a entonar cánticos de saludo.

PROYECTA UNIFICAR A SU PUEBLO

Nairobi, 14.—Jomo Kenyatta, an-

LOS HOTELES FRANCESES amenazan con cerrar sus puertas

El 80 por 100 de las reservas extranjeras, anuladas

Irán.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.) La clientela extranjera ha sido ahuyentada de Francia: los profesionales estiman que se ha anulado el ochenta por ciento de las reservas de extranjeros. Así por ejemplo, se están varificando los americanos, mismo que los belgas, ingleses y alemanes: con una mera indicación avisar que no harán uso de sus habitaciones y se quedan tan tranquilos no los hoteleros, sino los huéspedes.

¿Cómo se explica semejantes perturbaciones? Temen al desgobierno interno francés, al bloqueo de carreteras, al sitio de abastecimientos por los campesinos y más que nada a las perturbaciones que pudiera originar una liquidación eventual del caso argelino.

Son muy numerosos los hoteles que desaparecen: para no citar más que algún ejemplo, solamente en Bretaña han cerrado sus puertas 189 establecimientos.

Hay una razón, que hacen resaltar poderosamente los sectores de este ramo de la industria francesa: son tantas las cargas fiscales, que gravan el hotel francés, que el dueño toma importe de la pensión con una mano, la suelta con la otra de forma tal que más bien le queda una propina de manera y una renta de su propio capital. Se quejan de que la fiscalidad es verdaderamente una aberración económica imponente.

El hotelero a veces recurre a un medio peligroso: es cobrar más de la permitida por la ley, pero en este caso se coloca inmediatamente al borde de la ruina, ya que si se le denuncia el peligro de ser perseguido por infracción. Es aún peor el caso el que pudiera ocultar parte del negocio; entonces cae directamente bajo la fiscalización «ad-hacienda» y las reacciones de ésta son siempre impetuosas.

El hotel francés amenaza con huelga. Y son muchos los que quisieran provocar el cierre transitorio de sus propios establecimientos; quizá fuera esta la única forma de hacer reaccionar al Gobierno.

Buscan otra solución: Quieren por todos los medios ampliar la época de las vacaciones, lo que provocaría una mayor estancia en los hoteles.

Los turistas extranjeros salen estos días de Francia, apenas han puesto los pies en ellos; Francia es mero país de tránsito. No pocos marchan a Italia o a Ischia, algunos a Mónaco, igualmente no pocos a diversas partes de España.

JAVIER DE EGUIA

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES	Omnibus automotor 1.051	Tranvía 3.001	Tranvía 3.003	Tranvía 3.005	Tranvía 3.007	Rápido 11	Tranvía 3.009	Omnibus automotor 1.053	Rápido 14	Tranvía 3.011	Omnibus 1.011	Tranvía 3.013	Expreso 215	Tranvía 3.017	Omnibus automotor 1.055	Tranvía 3.019	Tranvía 23
Madrid, salida	6,50	7,35	8,40	9,10	10,00	10,35	13,10	13,45	14,50	19,20	19,35	21,45	22,30	21,45	22,30	23,15	23,11
Villalba, llegada	7,32	8,18	9,23	9,52	10,41	11,18	13,52	14,28	15,23	20,01	20,19	22,30	23,11	21,45	22,30	23,15	23,11
Cercedilla	8,07	8,55	9,57	10,26	11,03	11,51	14,00	14,36	15,07	20,01	20,19	22,30	23,11	21,45	22,30	23,15	23,11
Gudillos	8,21	9,11	10,12	10,39	11,03	11,51	14,00	14,36	15,07	20,01	20,19	22,30	23,11	21,45	22,30	23,15	23,11
San Rafael	8,36	9,17	10,16	10,44	11,03	11,51	14,00	14,36	15,07	20,01	20,19	22,30	23,11	21,45	22,30	23,15	23,11
El Espinar	8,36	9,26	10,22	10,50	11,03	11,51	14,00	14,36	15,07	20,01	20,19	22,30	23,11	21,45	22,30	23,15	23,11
Otergo de Herreros	8,47	9,37	10,32	11,01	11,03	11,51	14,00	14,36	15,07	20,01	20,19	22,30	23,11	21,45	22,30	23,15	23,11
Ortigosa del Monte	8,55	9,44	10,40	11,08	11,03	11,51	14,00	14,36	15,07	20,01	20,19	22,30	23,11	21,45	22,30	23,15	23,11
La Losa	9,04	9,49	10,44	11,14	11,03	11,51	14,00	14,36	15,07	20,01	20,19	22,30	23,11	21,45	22,30	23,15	23,11
La Losa, llegada	9,15	10,00	10,55	11,25	11,50	12,51	15,00	16,02	17,07	21,16	22,05	23,05	23,11	21,45	22,30	23,15	23,11
SEGOVIA salida	6,00	6,17	6,37	6,57	7,19	7,39	13,25	15,03	16,10	17,40	18,07	20,05	20,11	21,45	22,30	23,15	23,11
Hontanares, llegada	6,17	6,37	6,57	7,19	7,39	7,59	13,42	15,20	16,27	17,58	18,25	20,23	20,29	21,45	22,30	23,15	23,11
Ahúñín	6,27	6,47	6,67	6,87	7,07	7,27	13,51	15,29	16,36	18,07	18,34	20,32	20,38	21,45	22,30	23,15	23,11
Yanguas	6,37	6,57	7,17	7,37	7,57	8,17	14,00	15,38	16,45	18,16	18,43	20,41	20,47	21,45	22,30	23,15	23,11
Armuña	6,48	6,68	6,88	7,08	7,28	7,48	14,09	15,47	16,54	18,25	18,52	20,50	20,56	21,45	22,30	23,15	23,11
Ortigosa de Peaña	6,58	7,18	7,38	7,58	8,18	8,38	14,18	15,56	17,03	18,34	19,01	21,00	21,06	21,45	22,30	23,15	23,11
Nava de la Asunción	7,19	7,39	7,59	8,19	8,39	8,59	14,34	16,12	17,19	18,50	19,17	21,16	21,22	21,45	22,30	23,15	23,11
Coca	7,32	7,52	8,12	8,32	8,52	9,12	14,45	16,23	17,30	19,01	19,28	21,27	21,33	21,45	22,30	23,15	23,11
Ciércoles de Coca	7,39	7,59	8,19	8,39	8,59	9,19	14,52	16,30	17,37	19,08	19,35	21,34	21,40	21,45	22,30	23,15	23,11
Fuente de Santa Cruz	7,45	7,65	8,25	8,45	9,05	9,25	14,57	16,35	17,42	19,13	19,40	21,39	21,45	21,45	22,30	23,15	23,11
Fuente Olmedo	7,52	8,12	8,32	8,52	9,12	9,32	15,03	16,41	17,48	19,19	19,46	21,45	21,51	21,45	22,30	23,15	23,11
Olmedo de Adaja	8,00	8,20	8,40	9,00	9,20	9,40	15,10	16,48	17,55	19,26	19,53	21,52	21,58	21,45	22,30	23,15	23,11
Medina, llegada	8,30	8,50	9,10	9,30	9,50	10,10	15,40	17,18	18,25	19,56	20,23	22,22	22,28	21,45	22,30	23,15	23,11
Valladolid	8,30	8,50	9,10	9,30	9,50	10,10	15,40	17,18	18,25	19,56	20,23	22,22	22,28	21,45	22,30	23,15	23,11
Santander	8,30	8,50	9,10	9,30	9,50	10,10	15,40	17,18	18,25	19,56	20,23	22,22	22,28	21,45	22,30	23,15	23,11
Gijón	8,30	8,50	9,10	9,30	9,50	10,10	15,40	17,18	18,25	19,56	20,23	22,22	22,28	21,45	22,30	23,15	23,11
Zamora	8,30	8,50	9,10	9,30	9,50	10,10	15,40	17,18	18,25	19,56	20,23	22,22	22,28	21,45	22,30	23,15	23,11
Orense	8,30	8,50	9,10	9,30	9,50	10,10	15,40	17,18	18,25	19,56	20,23	22,22	22,28	21,45	22,30	23,15	23,11
Vigo	8,30	8,50	9,10	9,30	9,50	10,10	15,40	17,18	18,25	19,56	20,23	22,22	22,28	21,45	22,30	23,15	23,11

NOTA.—El automotor que sale de Segovia a las 13,25 y que llega a Medina a las 15,40, para unos minutos en esa estación para a las 16 salir en dirección a Salamanca, donde llega a las 17,58. Tras una parada en aquella ciudad, sale de Salamanca a las 19,15 para llegar a Béjar a las 21,50.

En el sentido contrario no se hace este servicio directamente. Diariamente y hasta el 30 del próximo septiembre, funcionará este automotor directo de Segovia-Medina-Salamanca-Béjar.

TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES	Omnibus Automotor 1.056	Tranvía 3.002	Carre expreso 24	Tranvía 3.004	Expreso 216	Omnibus 1.012	Tranvía 3.006	Omnibus automotor 1.052	Tranvía 3.008	Tranvía 3.010	Rápido 12	Tranvía 3.012	Rápido 14	Tranvía 3.014	Omnibus automotor 1.054
Vigo	19,15														
Orense	22,30														
Zamora	3,40														
Gijón	8,25														
Santander	9,50														
Valladolid, salida	15,44														
Medina, salida	16,26														
Olmedo de Adaja	18,51														
Fuente Olmedo	3,25														
Fuente de Santa Cruz	3,54														
Ciércoles de Coca	4,02														
Fuente de Santa Cruz	4,08														
Ciércoles de Coca	4,13														
Coca	4,19														
Nava de la Asunción	4,30														
Ortigosa de Peaña	4,47														



PARA ELLAS

En estos días la mujer española lleva...

Elegantes camiseros de seda natural, con falda plisada de color rosa que lleva un vivo oscuro. Solapas pequeñas y botones de arriba abajo. Cinturón de ante negro.

Piquillo rojo en cuellos y bordes de trajes azul marino. Sandalias de una sola tira con tacón mediano o bajo de corcho.



Estos sombreros de estilo contrastante, lucidos por Isabel Babianska, fueron presentados en la exposición anual de la Guilda de Sombrereros, recientemente celebrado en Londres. El de la izquierda es una versión moderna del calañés, siempre popular, en terciopelo rosa con decoración de malla negra. El de la derecha, una atractiva combinación de sombrero y estola en sumptuoso cordero "lucca".

Pantalones «lastex» gris con blusas verdes camiseras.

Conjuntos de faldas y chaquetas de rafia en tonos fuertes. Su confección es con ganchillo y punto calado. Van forrados de seda en el mismo tono.

Collares de piedras aplastadas de muchas vueltas.

Bolsas de tamaño exagerado en rafia.

Jerseys de pico con mangas cortas en perlé o en trencilla de seda. Punto labrado.

Blusas camiseras de popelín en tonos suaves con mangas tres cuartas y botones pequeños plateados.

Trajes rectos y amplios. Escote redondo y ajustados en la cintura con un cordón.

Pelo muy corto y oscuro.

Conjuntos de dos piezas en azul claro, con blusa de seda natural con mucho escote en azul marino.

Sombreros de rafia con copa alta y diminuta ala.

Bolso y zapatos azul marino y blanco.—MAYTÉ.

CONOCIMIENTOS UTILES DEL HOGAR

Las fuentes que se ponen oscuras por meterlas en el horno, se limpian frotándolas con un paño húmedo y yeso.

La miel debe guardarse siempre en sitio oscuro, de lo contrario tiende a formarse grumos sólidos. Por la misma razón es mejor conservarla en vasijas de barro que en botes de cristal.

Las manchas de yodo se quitan frotándolas con amoníaco líquido y aclarándolas después con agua fría.

COCINA ESPAÑOLA

Budín de pan

Poner pan a remojo bien sea duro o del día. Una vez esté bien hinchado se escurre procurando no tenga nada de agua. Se le añade ralladura de limón, azúcar, 2 huevos batidos, mantequilla, un puñado de pasas, otro de nueves, trocitos de fruta confitada como peras, naranja, calabazate, guindas, etc., una copa de ron. Se mezcla todo bien y se pone en un molde al baño maría o en el horno no muy fuerte, ya que no tiene que hacerse corteza. Se sirve frío.

Dos señoritas suizas se ahogaron en una playa de Mallorca

Violento incendio en un pinar del término de Estella

Palma de Mallorca, 14.—Dos señoritas suizas han perecido ahogadas en aguas de Cala Gulla, situada a tres kilómetros del caserío costero mallorquín de Cala Rajada. Sus nombres son Thérèse Rita Salamin, de 33 años, soltera, natural de Sant Lluís (Suiza), y Marie Jeanne Schmidt, de 25 años, soltera, natural de Grenoble. Las dos infortunadas jóvenes hacia solamente veinticuatro horas que habían llegado a Mallorca en compañía de una hermana de la segunda. Pese a que el mar estaba un poco agitado, decidieron bañarse en la playa antes nombrada. Llevaban con ellas un colchón neumático y montaron sobre el mismo. Al volcar el colchón cayeron al agua, y seguramente que, no muy buenas nadadoras, se vieron apuradas y pidieron auxilio. Desde la playa acudieron inmediatamente varios bañistas, que con gran esfuerzo, debido al oleaje, las trasladaron a la orilla. Un médico extranjero y el de la localidad prestaron a las muchachas toda clase de auxilios, aunque infructuosamente, ya que al cabo de poco tiempo fallecieron las dos.

Un padre dominico mallorquín pudo administrarlas la Extremaunción. Las muchachas profesaban la religión católica.—Cifra.

Incendio en un pinar del término de Estella

Pamplona, 14.—Pérdidas de gran consideración ha originado un incendio en el monte Belaztegui, en término de Estella, en un pinar propiedad del Ayuntamiento de dicha localidad. Como autor, aunque involuntario, del siniestro, ha sido puesto a disposición del Juzgado el joven Primitivo Ojeda Arcipillaga, de 20 años, que hizo fuego en el centro de una finca propiedad de su padre para quemar maleza, propagándose las llamas al pinar.

Incendio a bordo del «Barazar»

Almería, 14.—En el buque español «Barazar», que entró en puerto procedente de Sagunto en la tarde, se produjo un pequeño incendio, a consecuencia de una chispa, que saltó del soplete con que se reparaba una avería, y que prendió en un montón de estopa y algodón impregnados en grasa. Acudieron las autoridades y el Cuerpo de bomberos, sofocándose con rapidez sin más consecuencias. Cifra.

WILLY BRANDT, el famoso alcalde de Berlín

Ni se llama así ni el cargo de alcalde existe en la antigua capital alemana

Su estancia en la España roja le hizo anticomunista

Hace unas semanas, el periodista sueco Víctor Vinde recibió un telegrama procedente de Berlín: «No me esperes ese verano en Noruega. Será difícil que podamos ir. Willy Brandt». Puede que después del discurso pronunciado por el presidente Kennedy pueda ir, como todos los años, con su mujer y sus dos hijos, a descansar unas semanas y navegar por el mar en calma de los fiordos noruegues. Puede y también no puede. Depende de cómo esté de colérico Kruschef, porque Willy Brandt es el alcalde de Berlín. Verdaderamente, no es alcalde porque la antigua capital alemana no lo tiene, y tampoco se llama Willy Brandt. Pero es conocido en todo el mundo por Willy Brandt, el alcalde de Berlín.

Hay en Alemania Occidental dos alemanes, en la localidad de Lübeck; se hizo luego súbdito noruego para terminar recobrando la nacionalidad germana; azares de la vida en los que iba la vida mismo en juego. Willy, y el nombre de Willy, fue impuesto por el que se le conoce, tiene una personalidad extraordinaria. Nació el 18 de diciembre de 1913; su padre era un trabajador sin muchos recursos y su madre camarera de un bar. En 1923, como consecuencia de la guerra, hay hambre en Alemania. Los padres se resignan a separarse de sus hijos con tal de que éstos tengan que comer. Hay muchos casos así en todo el territorio. Willy, que todavía no era Willy sino Herbert, fue enviado a Noruega a casa de sus tíos. Acude a las escuelas noruegas, aprende el idioma y olvida el alemán. Cuando regresa a Alemania tendrá que aprender el idioma germano. Tardará me-

ses en conseguirlo, sin que olvide el noruego, que ha de serle muy útil. Herbert es un joven inquieto que sigue la huella paterna: ingresa en el partido socialista. Comienza el nazismo a dar señales de vida y a ganar adeptos. Herbert lucha contra los nazis. Hitler llega al poder. Hay que huir de Alemania; la Gestapo sigue las huellas. Herbert tiene entonces veinticuatro años. Huye a Noruega y deja atrás, en manos de la Gestapo, el nombre de Herbert Frahm. En Oslo le dan la nacionalidad y el pasaporte extendido a nombre de Willy Brandt, de profesión periodista.

En España hay guerra civil y Willy Brandt viene a la zona roja a defender la causa marxista. Pero la España roja le da una enseñanza con la que Willy Brandt no cuenta: la cruda realidad comunista, por la que sentía antes grandes simpatías. Su estancia en la España roja le hará anticomunista. Willy escribió por entonces sus impresiones de la guerra española: «Los comunistas no perdonaban procedimiento ni medio para hacerse con el monopolio del poder. La piedad y la grandeza de alma del pueblo español, manifestadas por un pobre campesino, una vieja desvalida, las gentes sencillas, ganaron mi voluntad y mi admiración; pero la confusión, el desorden y la ausencia de cabezas dirigentes que reinaban en el campo republicano me hicieron dudar de que las izquierdas tuvieran capacidad para gobernar.»

Está en Noruega al desencadenar Hitler la segunda guerra europea. Cuando las tropas nazis invaden el territorio noruego, Willy Brandt se hace de la resistencia, que dirige desde Suecia sin que nadie sospeche que es alemán. Le creen un noruego que lucha por el rescate de su patria. Al terminar la guerra comprende que es la hora de forjar una nueva Alemania y regresa a su antigua patria, y se nacionaliza. Pero antes informará a una cadena de

periódicos europeos, a los que sirve como periodista, de las sesiones del juicio de Nuremberg.

Hacia la política

En Hamburgo, Willy encuentra a su padre, que se ha escapado de la persecución nazi por verdadero milagro. Willy se ha casado por entonces con una noruega, Carlota, de la que tiene una hija. Cuando le nombren teniente de alcalde de Berlín—faltan entonces sólo un par de años—se divorciará de Carlota para casarse con Rut, otra noruega. Pero cuando encuentra a su padre en Hamburgo, Willy no piensa en la política.

—Usted tiene un gran papel que desempeñar. El país le necesita. Su presencia hace falta aquí por la causa del socialismo. Todo está por rehacer, el partido por organizar. En este aspecto, su actividad es quizá útil en Noruega, pero en Alemania es de una importancia vital.

Esto dice el burgomaestre de Berlín, Fritz Reuther, a Willy Brandt. Hay que pensarlo antes de decidir. Willy oye la voz de Reuther y acepta quedarse. Habrá que luchar, porque los comunistas berlineses quieren ocupar posiciones. Ven en Willy a un adversario temible y le atacan despiadadamente. «No es un buen alemán porque ha abandonado la patria.» «Viene en el vagón de los vencidos.» Lo de siempre. No tuvieron éxito. Willy fue elegido lugarteniente de Reuther, el noble y austero primer alcalde que tuvo Berlín después de terminada la guerra. Le sucederá Willy en el cargo, y en él está con el aplauso de todos los berlineses anticomunistas y de todos los alemanes anticomunistas también, y la admiración del mundo libre. Según los expertos, Willy Brandt es el único hombre capaz, si no de realizar la unificación de Alemania, sí, al menos, de hacer explosivo entre el Este-Oeste este sector del mundo.

Jaime Ostos triunfó en la corrida de la Prensa, en San Sebastián

A la que asistieron el Jefe del Estado y su esposa

San Sebastián, 14.—Corrida de la Prensa. Asisten el Caudillo y su esposa. Lleno. Ganado de doña Manuela Agustina López Flores, aceptables.

Jaime Ostos se lució con la capa en su primero y realizó una extraordinaria faena, entre las ovaciones del público, para liquidar al bicho de un pinchazo y una estocada. Se le concedió una oreja. En el segundo actuó con mucho valor y arte, pero no acertó con el estoque, pues no acabó con el toro hasta el quinto pinchazo. Mató el primero de Diego Puerta—por cogida de éste—, de una estocada desprendida. En el segundo correspondía a Puerta volvió a hacer gran faena, para pinchazo y estocada, por lo que conquistó otra oreja.

Diego Puerta toreó muy bien a su primero, luciendo con capa y muleta, pero al entrar a matar sufrió una aparatosa voltereta, por lo que tuvo que ser trasladado inmediatamente a la enfermería, acabando Jaime Ostos con el bicho.

Paco Camino hizo cuanto pudo con su primero, que se cayó varias veces, por lo que abrevió matando de una estocada. Tampoco tuvo suerte con su segundo toro, lidiado, por lo que le trasteó un poco para matarle de una estocada.

Parte facultativo: Diego Puerta sufre herida en la cara interna del muslo derecho de ocho centímetros de extensión y tres de profundidad, que interesa piel y tejido subcutáneo, aponeurosis y músculo sartorio, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave.

Orejas para Curro Girón y el Viti

Gijón, 14.—Segunda corrida de abono. Cinco toros de doña María Teresa Oliveira, de Madrid, y uno de El Pizarral, también de Madrid. Buena entrada.

Curro Girón, que sustituye a Antonio Ordóñez, en su primero es ovacionado con la capa. Faena a base de derechazos, para una estocada (Ovación), petición de oreja, vuelta y saludos. En su segundo, ovacionado con la capa y al clavar tres magníficos pares. Faena variada, para un pinchazo, estocada y descabello. Una oreja, petición de la otra y vuelta.

Pepe Cáceres, en su primero, faena valiente, resultando cogido sin consecuencias. Mata de una estocada y descabello al primer golpe. Ovación y vuelta. En su segundo, aplau-

NORMAS para la exportación de turrones

Madrid, 14.—Con la finalidad de ordenar debidamente las exportaciones de turrones se señalan normas de comercialización y condiciones que debe reunir este producto, entendiéndose como turrón la mezcla dulce como estimable en la que la almendra, la avellana y el piñón, separadamente o en su conjunto, constituyan más del 50 por 100 del peso total.

A efectos de su exportación, los turrones se clasifican en duros y blandos. Son turrones duros las variedades conocidas como «Alicante», «Imperial» y «Guirache». Son blandos las variedades «Jijona».

Desde hoy RETALES

RETALES lana
RETALES seda
RETALES algodón
CASA FERMIN

Por qué está de alcalde de Berlín

Willy Brandt, que desempeñó cargos diplomáticos en Noruega y ahora en Berlín, se considera, sin embargo, más periodista que político. Entonces, ¿por qué ha aceptado el cargo de alcalde de Berlín?

—Estoy desempeñando este cargo—dijo Willy Brandt en más de una ocasión—únicamente porque los hombres que deberían dirigir esta ciudad han muerto. Murieron en los campos de concentración, en la guerra, en los complotos contra Hitler. Toda una generación de jefes siguió este camino. Mi ambición como alcalde de Berlín es convertir a la ciudad en una muestra de lo que es el mundo libre; tener negocios aún más prósperos y mejores universidades, para convertirla así en mayor motivo de preocupación para el otro lado. Cuanto mejor aparezcan ante los ojos de los alemanes del Este, tanto peor se les antoja a su propia propaganda.

Willy Brandt es un ejemplo de tenacidad en Berlín; no cede ante las amenazas comunistas; hace campañas para que el mundo ayude a la reunificación alemana y, sobre todo, a mantener a Berlín, si no unido a la Alemania Federal, por lo menos tal como está ahora, sin entregarlo a los rusos. Es un héroe dentro del mar rojo. Anticomunista implacable y socialista a la moderna. Piensa que el partido social democrata no debería tener prejuicios doctrinarios acerca de los problemas políticos y que debe abrirse a todos los sectores de la población; aparte de la teoría marxista de la lucha de clases; es partidario de la economía de mercados más que de la economía socialista. Berlín, suele decir, es un ejemplo de los valores y realizaciones culturales del mundo libre y, a la vez, de vínculo entre los pueblos libres y los pueblos que no pueden ejercitar libremente sus derechos fundamentales.

Willy Brandt es un trabajador infatigable, de grandes dotes políticas. Le molesta madrugar, pero es muy frecuente que permanezca trabajando hasta las tres de la madrugada. Es famoso por sus breves y humoristas discursos, que exasperan a los comunistas. Desde el 3 de oc-

Millares de agentes de policía han sido movilizados

Tokio, 14.—El viceprimer ministro soviético, Anastas Mikoyan, ha llegado a Tokio por vía aérea. Permanecerá en el Japón por espacio de nueve días. Mikoyan fue recibido por una gran multitud. Algunos prorrumpieron en gritos de saludo; otros expresaban su descontento por la visita.

MIKOYAN EN TOKIO

Las autoridades japonesas han adoptado medidas especiales de precaución y seguridad para evitar incidentales. Siete mil policías montaban guardia en el aeródromo y rutas por donde había de trasladarse Mikoyan a la ciudad.

Ante la Embajada soviética mil agentes montaban guardia, apoyados por carros blindados.

CONTRATISTAS

Compramos chapa procedente de bidones que hayan contenido asfalto y similares. Ofertas al apartado 299, Santander.

Con el pienso consumido por dos cerdos puede cebar casi tres Pienso Complementario	AVICULTOR: Máxima postura. Perfecta salud de sus aves. Pienso Complementario	Abundancia de leche. Mejora del estado sanitario. Pienso especial para vacas	Rendimientos alcanzados en ganado porcino: 140 kilos a los siete meses de su nacimiento. Pienso Complementario	Para sus CORDEROS Para sus OVEJAS Pienso especial de gran rendimiento.	Exclusiva de venta: ALMACENES FERNANDEZ San Facundo 1-Plaza los Huertos (Frente a Correos)
Biona	Biona	Biona	BIONA	BIONA	BIONA

Franco y su esposa asisten en S. Sebastián a la salve solemne en honor de la Virgen del Coro

Fueron entusiásticamente vitoreados por el público

San Sebastián, 14.—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y siguiendo una tradicional costumbre, asistió esta tarde, en la iglesia de Santa María, a la solemne salve que se cantó en honor de la Virgen del Coro, Patrona de San Sebastián, como todos los años, en la víspera del día de la Asunción de la Virgen.

Un párroco salvó a un inválido de perecer abrasado

Mahón, 14.—En Villacarlos, pueblo cercano a esta ciudad, un inválido que se hallaba solo en su domicilio vio cómo se incendiaba el colchón sobre el que estaba acostado. Hubiera perecido inevitablemente de no darse la coincidencia de que en aquellos momentos acudió a visitarle el cura párroco, que pudo apagar las llamas. El enfermo fue trasladado al Hospital Municipal, donde se procede a su asistencia.—Cifra.

Los reyes de Bélgica recorren la ría de Pontevedra

Pontevedra, 14.—Sus Majestades los reyes de los belgas, tras embarcar en la mañana de ayer en el pabellón marítimo de Portonovo, en tres yates del Club Náutico de Sanguenjo, hicieron un recorrido por la ría de Pontevedra hasta Areas, siguiendo hasta la isla de Ons, donde almorzaron. Después, el rey se dedicó a la pesca deportiva hasta las últimas horas de la tarde. Los yates regresaron al puerto de Sanguenjo a las nueve y media de la noche, y el vecindario, al darse cuenta de la presencia de los monarcas, les hizo objeto de una cariñosa demostración de simpatía.

Balduino y Fabiola, a los que acompañaron durante la excursión sus hermanos, los condes de Saltes, hicieron grandes elogios de las bellezas de la ría pontevedresa, mostrándose el soberano muy gratamente impresionado de la abundancia y variedad de la pesca. Inmediatamente de desembarcar, los reyes regresaron por carretera a Santiago de Compostela.—Cifra.

El presidente de la Cámara de los Comunes canadiense visitó las Cortes

Madrid, 15.—El presidente de la Cámara de los Comunes de Canadá, señor Michener, acompañado de su esposa e hija y de una representación de la Embajada de dicho país en Madrid, visitó ayer el edificio de las Cortes Españolas. Fue recibido por el vicepresidente de las Cortes, marqués de la Valdivia, y por el oficial mayor accidental, señor Garrido Fava, quienes le informaron con todo detalle del funcionamiento de las mismas.

Terminada la visita, el marqués de la Valdivia obsequió con un almuerzo a dichas personalidades. El ministro de Colonias de Inglaterra, en S'Agaró. S'Agaró (Gerona), 14.—Procedente de Londres, por carretera, llegó el ministro de Colonias del Gobierno inglés, Mr. Iain Mac Leod, acompañado de su esposa e hija. Permanecerán unas dos semanas de vacaciones. También llegó el embajador de Bélgica en Moscú, barón de Cools.

SUECIA ha lanzado su primer proyectil espacial

Estocolmo, 14.—Suecia ha lanzado esta noche su proyectil espacial a 90 kilómetros sobre la superficie de la Tierra desde la base de lanzamiento, situada en Joomokk, en la región de Laponia. Su objeto principal es la observación de las nubes brillantes que a menudo se forman por la noche sobre el norte de Escandinavia.

EL PROCESO EICHMANN APLAZADO HASTA NOVIEMBRE

Hasta ahora se han celebrado 114 sesiones

Jerusalén, 14.—Ha sido aplazado hasta noviembre el juicio contra Adolf Eichmann. Las 114 sesiones celebradas tuvieron una duración total de 393 horas. La vista del proceso comenzó el 11 de abril.

Datos estadísticos oficiales ponen de relieve que el fiscal ha utilizado 94 de las 114 sesiones, mientras que las otras 20 fueron utilizadas por la defensa. La transcripción oficial hebrea de las sesiones ocupa 3.498 páginas, con un total aproximado de 1.250.000 palabras. En conjunto, 111 testigos fueron escuchados por el tribunal, prestando sus testimonios en seis idiomas distintos. Otros 16 testigos fueron oídos en el extranjero por delegados del tribunal y la defensa.—Efe.

Acuerdo general de los occidentales sobre las medidas contra el cierre de la frontera de BERLIN

Se estudió, con vistas a posibles acontecimientos, el total embargo del comercio entre las dos Alemanias

Seis millones de trabajadores de la República Federal dejarán hoy de trabajar en señal de protesta

Washington, 15.—Enviados de los Gobiernos francés, británico y de la Alemania occidental se han reunido con altos funcionarios del Departamento de Estado y han llegado a un acuerdo general sobre la naturaleza de las medidas que deben adoptarse contra el cierre de la frontera entre los dos sectores de Berlín. La reunión ha durado más de hora y media.

A 113 millones de dólares ascendieron las entradas de divisas durante el mes de julio

Madrid, 15.—Las entradas de divisas por todos los conceptos en el pasado mes de julio ascendieron a 133,2 millones de dólares, con aumento del 29 por ciento sobre igual mes del año anterior, en que alcanzaron 103,3 millones de dólares.

Los ingresos de divisas totales en el Instituto Español de Moneda Extranjera, en los siete primeros meses del año, suman 871,6 millones de dólares, con aumento del 14,5 por ciento con respecto a los habidos en igual período de 1960, que fueron de 761,4 millones de dólares.

Las salidas de la balanza de pagos en el mes de julio supusieron 103,9 millones de dólares, cifra máxima registrada hasta el presente en la historia del Instituto y que representa un aumento del 16 por ciento sobre el mismo mes del pasado año.

Los pagos totales correspondientes a los siete primeros meses del año en curso ascienden a un total de 661,6 millones de dólares, y como en igual período de 1960 fueron de 514,7 millones de dólares, se ha producido un incremento del 28,5 por ciento.

El superávit del mes de julio fue de 29,2 millones de dólares, frente a 20,8 millones en 1960. El superávit acumulado a lo largo de los siete meses transcurridos del año actual, suma 209,9 millones de dólares.

Es de destacar que tan importante superávit se produce pese al fuerte incremento de nuestras importaciones, ya que los pagos comerciales, cuya cifra «récord» se registró también en julio con 91,5 millones de dólares, han experimentado a lo largo de los siete primeros meses del año en curso un aumento del 37,6 por ciento respecto a igual período de 1960.

EXITO DE LOS VALORES ESPAÑOLES EN LA BOLSA SUIZA
Zurich, 14.—En los centros financieros se comenta en términos francamente elogiosos el éxito alcanzado por las suscripciones de los fondos de la E. S. P. A. C., organización para comprar acciones españolas, recientemente creada por la Unión de Banques Suizos, que han rebasado ya los 60 millones de francos suizos, lo que se considera por la Banca suiza como un éxito extraordinario.



En una escuela de Blackwell (Londres), había un problema de comunicación hasta que Robert Cook (arriba) y otros muchachos empezaron a trabajar bajo la dirección de su maestro de Ciencia, Paul Findlay, con quien instalaron su propia centralita telefónica. Se consiguió el equipo a precio razonable y todo el trabajo posterior, de instalación y mantenimiento, quedó a cargo de los alumnos. Ahora, la Central de Blackwell tiene doce líneas y capacidad para cuarenta y siete, pudiendo mantener teóricamente veintitrés conversaciones simultáneas

PANORAMA ECONOMICO

Madrid.—(Crónica de Argos especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Conviene destacar que el auge experimentado por nuestro mercado nacional de valores en las pasadas semanas ha sido principalmente debido a la presión energética y constante de grupos inversores extranjeros, suizos, norteamericanos, alemanes e ingleses, especialmente. Aunque esto sea inicialmente ventajoso para nuestra Bolsa, ¿qué pasará cuando dichos inversores consideren terminada su acción en nuestro mercado bursátil y busquen otras inversiones más saneadas? Conviene tener esto en cuenta en lo que respecta al futuro de nuestra Bolsa.

Según estadísticas oficiales, entraron el pasado año en nuestro país, como turistas, cinco millones de personas; de ellos, 3,8 lo hicieron por carretera, 0,5 por ferrocarril, 0,5 por aeropuertos y 0,2 por vía marítima. Mientras no se intensifique la circulación del turismo por ferrocarril, y para ello son necesarias las debidas organizaciones y propaganda, tenemos que cuidar mucho al turista por carre-

Las inversiones extranjeras animaron la Bolsa.--El turismo en España.--Las exportaciones textiles.--Crisis del cine español

tera, si queremos conservar y aumentar el contingente de los mismos, tal como se hace en Suiza, Francia e Italia, por no citar sino a algunos países que atienden muy bien esta fuente de divisas.

Las exportaciones de textiles de algodón, en el mes de abril último, representaron algo más de los tres millones de dólares. Los países importadores fueron sesenta, pertenecientes a cuatro continentes.

55.000 toneladas de chocolate se fabrican en España

Su valor global es de 2.000 millones de ptas.

Actualmente existen en España unas 734 industrias dedicadas a la fabricación de Chocolate. Estas industrias se hallan diseminadas por distintas provincias españolas, si bien atendiendo a su producción las principales fábricas radican en Guipúzcoa, Barcelona, Santander, Alicante y Valencia. Anualmente se producen entre las distintas clases de chocolate, unas 55.100 toneladas, de las cuales el mayor porcentaje corresponde al chocolate familiar con 31.235 toneladas de producción. El valor global de la producción es de unos 2.000 millones de pesetas y el consumo de materias primas especialmente de cacao y azúcar representan un valor de unos 1.500 millones de pesetas.—Arco.

Recordemos, a este respecto, que ya ha quedado cerrado el plazo para acogerse al decreto de la Presidencia del Gobierno sobre reorganización de la industria textil algodonera.

Por recientes órdenes del Ministerio de Industria, se reservan provisionalmente, a favor del Estado, los yacimientos de toda clase de sustancias, excluidos los hidrocarburos, fluidos y las rocas bi-

Asistieron a la misma Foy Kohler, secretario ayudante del Departamento de Estado para asuntos europeos; lord Hood, ministro de la Embajada británica; Claude Lebel, ministro de la Embajada francesa, y Wilhelm Grever, embajador de la República Federal Alemana. Después de la reunión, Grever afirmó que habían discutido las contramedidas que es preciso poner en práctica para contrarrestar el movimiento comunista y que había habido acuerdo general en cuanto a las mismas. El enviado de la Alemania occidental no especificó qué medidas están siendo consideradas y añadió que probablemente hoy

Un falso soldado estafó 15.000 pesetas a unas 50 familias de Tudela

Tudela (Navarra), 14.—Unas cincuenta familias de los pueblos de esta zona han sido estafadas por un joven que se hacía pasar por soldado del Ejército en Marruecos. Se presentaba a saludar a las familias de soldados destacados en Africa, que le entregaban paquetes o dinero para dichos soldados. Después desaparecía sin dejar rastro. Y al escribir a los hijos se comprobaba que ninguno había recibido paquetes ni dinero. Lo estafado asciende a unas 15.000 pesetas.—Cifra.

Una nueva marca de movimiento de viajeros en Son San Juan

Palma de Mallorca, 14.—Una nueva marca de movimiento de pasajeros en un solo día ha batido el aeropuerto de Son San Juan, al alcanzar la cifra de 10.618 pasajeros anteayer domingo. Con ello quedan superados los 10.494 registrados el pasado día 30 de julio. El movimiento de aviones de ayer fue de 202, tres menos que los de aquella fecha. La cifra del fin de semana, o sea el sábado y domingo, entraron y salieron 338 aviones, con 17.531 pasajeros.—Cifra.